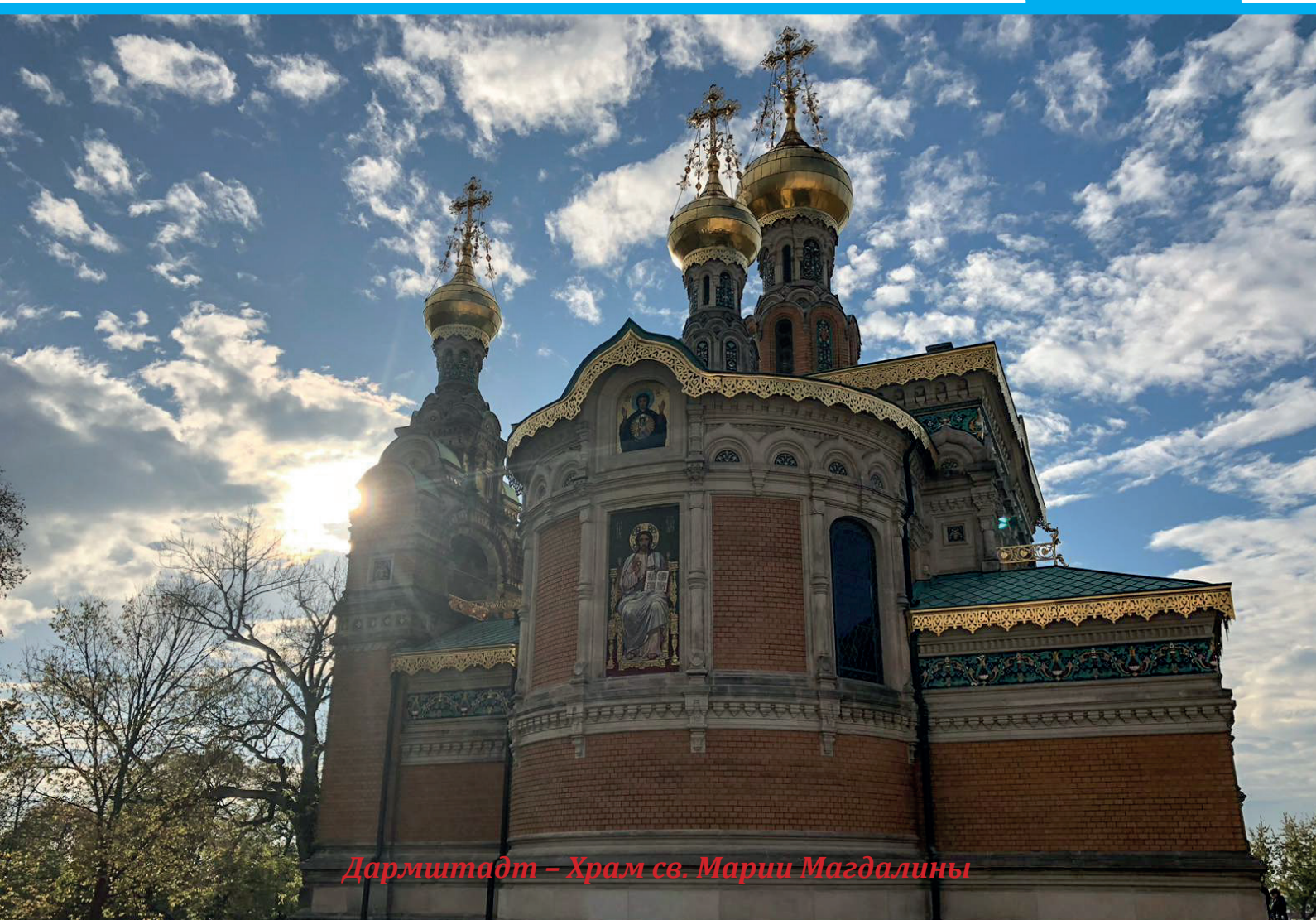




Вестник

Германской Епархии
Русской Православной
Церкви за границей



Дармштадт – Храм св. Марии Магдалины

Издание обители
преп. Иова Почаевского
в Мюнхене

5 2018
-6

ПРАВОСЛАВНЫЙ ОТКРЫТЫЙ СЕМИНАР - 2018

ПРОГРАММА:

Среда, 26 декабря 2018

14:30 Молебен.

15:00 Открытие встречи Высокопреосвященнейшим Марком, Архиепископом Берлинским и Германским

15:30 Прот. Николай Артемов, Откуда мы и куда идём? - О рае и аде

16:30 Чай

17:00 Вечерня и утренья (Исповедь)

19:45 Ужин

Четверг, 27 декабря 2018

07:15 Часы, Божественная Литургия

09:35 Завтрак

10:00 Прот. Николай Артемов (Мюнхен) „Понятия ,пол‘ и ,гендер‘: дискурс в Германии“ - Обсуждение

11:30 Прот. Андрей Лоргус (Москва) „Отцовство и сыновство, путь к обретению мужества“ - Обсуждение

13:00 Прот. Вячеслав Давиденко „Основание и укрепление молодой семьи“ - Обсуждение

14:00 Обед

14:45 Круглый стол „Многодетные матери на приходе“: вызовы и перспективы

16:15 Чай

16:30 Исповедь, Правило к Причастию

17:00 Всенощное бдение с выносом свв. мощей священномуч. Елевферия (II век) и священномуч. Илариона (XX век)

20:00 Ужин

Пятница, 28 декабря 2018

07:15 Часы, Божественная Литургия

09:35 Завтрак

10:15 Прот. Андрей Лоргус (Москва) „Самореализация/самопринятие/самоценность человека

в семье“ - Обсуждение

12:00 Анастасия Лимбергер (РПЦЗ) „Праздник Рождества в гимно- и иконографии“

13:15 Итоги и общее обсуждение

13:30 Обед и завершение официальной части

протоиерей Андрей Лоргус

Окончил факультет психологии МГУ в 1982 году. и Московскую духовную семинарию в 1992 году.

Автор книг: “Книга о Церкви” (1997, 1998, 2000, 2004), “Православная антропология” (2003)

Преподавал антропологию и христианскую психологию в различных вузах Москвы. Ректор Института христианской психологии. Автор курсов и книг по психологии личности и семейной психологии.

Протоиерей Вячеслав Давиденко, руководитель молодежного комитета Монреальской и Канадской епархии РПЦЗ

РОЖДЕСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ АРХИЕПИСКОПА МАРКА БОГОЛЮБИВОЙ ПАСТВЕ ГЕРМАНСКОЙ ЕПАРХИИ

*Егда приде кончина лета, посла Бог Сына Своего
Единородного, раждаемого от жены... (Гал. 4, 4).*

Мы празднуем Рождество Сына Божия Единородного. О каком же *лете* здесь идет речь? Апостол говорит не о времени года, а о времени вообще. *Кончина лета* – это завершение времени. Но есть ли у времени конец, конечная цель? Да, есть. Цель времени состоит в том, чтобы человек, освящаясь, наполнялся Богом – и, наконец, наполнился Им совершенно, преобразился в вечное существо.

В самом начале время было осквернено: грех прародителей – Евы и Адама – отпадших от Бога, лишил время смысла – той святости, которой время было наделено. Через женщину, через праматерь Еву грех вошел в человека, в его душу и в его плоть.

И вот, по Божественному промыслу, полагая конец сему греховному времени, новая Ева – Пресвятая Матерь Божия – рождает Богочеловека во плоти.

Сын Божий рождается, чтобы освободить нас от рабства греху и дьяволу, чтобы сделать нас чадами Божиими, *«чтобы мы получили усыновление»* – *«да всиновленіе воспріимемъ»* (Гал. 4, 5).

Христос рождается, чтобы открыть человеку возможность участвовать в Божием домостроительстве – причем не только духовно, но и телесно. Человек призван стать частью Тела Христова, которое есть Церковь. Ибо Христос *«есть глава тѣла Церкви»* (Кол. 1, 18), Церковь *«есть тѣло Его, исполненіе Исполняющаго всяческая во всѣхъ»* (Еф. 1, 23). Церковь преисполнена благодатью Христовой. Этой силой, ко-



торая служит освящению и спасению людей, обладает только Трисвятое Божество, и дается благодать людям троично: от Отца через Сына в Духе Святом.

В этом и заключается благовестие Нового Завета с Богом: «*благодатью вы спасены через веру*» (Еф. 2, 8). Благодать дается каждому по мере веры, проявленной в трудах и совершении заповедей, венец которых – любовь. От нас зависит, укрепляемся ли мы в благодати – или ослабеваем. Св. Апостол наставляет не только своего ученика Тимофея, но и каждого из нас: «*Укрепляйся в благодати Христом Иисусом*» (2 Тим. 2, 1). Если же не растешь в благодати, то знай: благодать в тебе останется бесплодной, может угаснуть. Останется лишь пепел...

Благодать принимается через Господа Иисуса Христа (ср. Рим. 1,5). Благодать царствует через Господа нашего Христа (Рим. 5, 21). Благодать через Господа нашего Христа дарует мир, «*ибо Он есть мир наш*» (Еф. 2, 14), как и Ангелы благовествуют: «*Слава в вышних Богу, и на земли мир...*» (Лк. 2, 14).

Этот мир – также дар Святой Троицы. Он настолько отличается от всякого человеческого, земного мира, что Христос-Спаситель называет его *Своим миром*, миром, который Он один может дать (Ин. 14, 27). По свидетельству св. Апостола, этот «мир Божий... превосходит всяку ум» (Фил. 4,7).

Но где же этот мир среди нас, земнородных? Он нарушается на каждом шагу – а в наши дни особенно на многострадальной земле Украинской. Безбожные власти пытаются обесславить православных епископов и священнослужителей, запугивают, подвергают обыскам и допросам, возводят на них подозрения в уголовных преступлениях... Что же считается нарушением закона? Верность Церкви Христовой.

Отнюдь не впервые в истории светские власти бесстыдно вмешиваются в дела Церкви. Особенно горько, когда подобная дерзость находит поддержку и одобрение – молчаливое или гласное – у иерархов Церкви. В наши дни такую помощь оказал Константинопольский патриархат, так же как он некогда в России пришёл на по-

мощь безбожникам, терзавшим Церковь, и поддержал их ставленников раскольников-«обновленцев».

Что это значит для нас сегодня?

Это значит, молитва *о мире*, и *о единстве Церкви* вновь должна пламенеть!

Нам следует помнить, что мир Христов никак не может прийти в разделениях и грехах сего века. Мир приходит лишь с благодатью, которая превосходит разделения. В ее свете любые привременные корысти исчезают.

Мир Христов приходит с *кончиной лета*, преодолевая ее. И мы обретаем истинный мир лишь тогда, когда рождается в сердце «Бог мира» (Фил. 4, 9), воплотившийся Иисус Христос.

Рождество Господа нашего называется *преимущим всяк ум* – превосходящим всякое разумение. Когда Рождество Христово свершается в наших временных и конечных сердцах, они вмещают в себя бесконечное небо. И вопреки всем нестроениям и скорбям, наше привременное бытие наполняется вечностью.

Христовую благодать мы удостаиваемся с вифлеемскими пастухами дивиться новорожденному Богомладенцу, с премудрыми волхвами поклоняться нашему Спасителю, со всеми ангельскими силами воспевать Небесному Царю: «*Слава в вышних Богу, и на земли миръ, в человецѣхъ благоволеніе*» (Лк 2, 14).

Рождество Христово 2018 г.

+ *архиепископ Марк*

+Марк,
архиепископ Берлинский и Германский



Архіереїський Синодъ Русской Православной Церкви Заграницей
Synod of Bishops of the Russian Orthodox Church Outside of Russia

75 East 93rd St., New York, NY 10128
(212) 534-1601 * www.russianorthodoxchurch.ws * Fax: (212) 534-1798

3/16 августа 2018 г.
Преп. Антония Римлянина

Всем Епархиальным Преосвященным

Осенью текущего года исполняется 100 лет со времени окончания Великой войны (1914-1918). В Русском рассеянии всегда почиталась память героических православных воинов этой войны, среди которых были приснопамятные предки клира и паствы. Им были созданы памятники в Белграде, Берлине и Мурмелоне (Франция). В связи с сим, не только в нынешнем памятном году, но и каждый год, благословляется совершать по ним панихиды 1/14 сентября, в день Августовской иконы Божией Матери, созданной в память явления Божией Матери русским воинам в сентябре 1914 года, или в ближайшую к этому дню субботу перед воскресным Всенощным бдением, дабы сохранялась благодарная память о героизме и жертвенности воинов, положивших свои жизни за Веру, Царя и Отечество.

+ *Марион*

**Митрополит Восточно-Американский и Нью-Йоркский,
Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви.**



**Постановление Священного Синода Русской Православной Церкви
от 14 сентября 2018 года**

Во всех храмах Русской Православной Церкви за каждой Божественной литургией включать в сугубую ектению следующие прошения:

- Еще молимся Господу и Спасителю нашему о еже сохранить в единении и правоте Церкви Православную во всем мире пребывающую и даровати ей мир и безмятежие, любовь и согласие, рцем вси, Господи, услыши и помилуй.
- Еще молимся о еже благосердием и милостию призрети на Святую Церковь Православную и сохранить ю от разделений и расколов, от вражды и нестроений, да не умалится и не поколеблется единство ея, но да славится в ней Трисвятое имя Твое, рцем вси, Господи, услыши и помилуй.



Russische Orthodoxe Diözese des orthodoxen Bischofs
von Berlin und Deutschland (Körperschaft d. öffentlichen Rechts)
Russ. Orth. Kirche • Hofbauernstr. 26 • D-81247 München



Германская Епархия
Telefon: +49 89 20 31 90 85 • Fax: +49 89 88 6 777

К ситуации Православной Церкви в Германии сентябрь 2018 г. (перевод с немецкого)

Германская епархия Русской Православной Церкви Заграницей (Корпорация публичного права) с глубоким прискорбием принимает к сведению заявление митрополита Августина - главы Греческой Православной Митрополии в Германии и экзарха Вселенского Константинопольского патриархата от 18 сентября с. г.

Наша епархия – старейшая православная епархия в Германии. Она укоренена в преемстве, длящимся несколько столетий, и объединяет с 1917 года русские православные приходы, которые образовали в 1926 самостоятельную епархию в составе Русской Зарубежной Церкви. С 1980 года епархией правит архиепископ Марк (Арендт), который родился в г. Кемнице в немецкой семье и вырос в Западной Германии.

По поводу вышеозначенного заявления Епархиальный совет заявляет следующее:

В заявлении митрополита Августина невозможно не заметить проявление односторонности по отношению к сложной церковно-канонической дискуссии и ситуации. Это обусловлено односторонними действиями Константинопольского патриархата и его своеобразным толкованием собственного положения внутри Православия.

Глава правомочной Украинской Православной Церкви Блаженнейший митрополит Онуфрий, который является предстоятелем большинства православных верующих на Украине, отверг однако любую политизацию и сказал в интервью 14 сентября:

«Мы самостоятельная Церковь. И у нас есть все атрибуты независимости, которые нужны нам сегодня для нормального служения Богу и народу. У нас есть свой Синод, независимый ни от кого. У нас есть Архиерейский Собор, независимый ни от кого, решения нашего Собора независимы — никто не имеет права наложить на них вето. У нас есть церковный суд, который является конечной инстанцией. У нас всё есть своё: у нас экономическая, административная независимость... Томос будет ограничением свободы, которую мы сегодня имеем.»

Митрополит Августин, к сожалению, ни словом не упоминает этого иерарха, которого год назад Патриарх Варфоломей назвал единственным правомочным предстоятелем Украинской Церкви, которого он признает (об этом также напоминает Сербский патриарх Иреней в недавнем письме к Патриарху Константинопольскому). Патриарх Иерусалимский Феофил III. призвал 7 сентября 2018 г. верующих Украины держаться предстоятеля Украинской Церкви, митрополита Онуфрия, за которого он сам усердно молится [pravmir.ru/patriarh-ierusalimskiy... - 11.09.2018].

Нам ясно, что при сегодняшнем общем раскладе существуют серьезнейшие политические интересы, которые будут продавливаться. Мы подчеркиваем: все это никак не связано с Церковью и Православием, и более того, в конечном счете, причиняет Церкви вред. Подобное использование церковных вопросов не следует, по нашему восприятию, подогревать поверхностной полемикой. Поэтому наши

представители будут и впредь прилагать свои усилия для продолжения внутригерманского диалога, также и с митрополитом Августинем лично, тем более что он – вполне справедливо – подчеркивает, что [церковное] сотрудничество как раз в Германии в общем развивалось хорошо.

В течение почти полусотни лет своего епископского служения в Германии митрополит Августин неустанно трудился на пользу целости и единства Православия в Германии. При председательстве митрополита в рамках OBKD [Orthodoxe Bischofskonferenz in Deutschland, Православная Епископская конференция в Германии] были предприняты важные всеправославные инициативы:

- Переводческая комиссия и Богословская комиссия
- Молодежная работа
- Пастырские конференции в больших городах
- Преподавание Закона Божия в школах в Баден-Вюртемберге и расширение преподавания такового в Баварии
- Работа по интеграции мигрантов

К примеру, только в Штутгартской области Германии были реализованы следующие инициативы:

- Создание православного отделения для престарелых в рамках евангелического дома для ухода за престарелыми (среди прочего, там проводится регулярная литургия, организуются праздники и т. д.).
- Ежегодный Православный день молодежи, в котором участвуют молодые люди из всех православных Церквей
- Ежегодный Православный праздник культуры, организованный OGS (Orthodoxe Gemeinschaft Stuttgart, Православное общество Штутгарта)
- Четыре наших малых прихода в Хайльбронне, Кюнцельсау, Кирххайм/Тек и Ройтлинген совершают богослужения в греческих храмах.
- Личные хорошие и дружественные отношения с греческими священниками, что соответственно отображается в регулярных всеправославных Пастырских конференциях.

Мы молимся и надеемся, что напряжение, которое вынудило Синод Русской Православной Церкви прервать – временно – сослужение архиереев и сотрудничество на уровне высшей иерархии, с Божьей помощью и при благожелательном отношении всех участников, сможет быть скоро снято.

Мы обращаемся к митрополиту Августину и его клиру не ослабевать в своем подвиге на пользу единства в служении Церкви Христовой в Германии.

Мы - находясь в так называемой Православной диаспоре - имели возможность углубленно познакомиться друг с другом и призваны жить плечом к плечу, в молитве и диалоге расширяя взаимопонимание с целью общей плодотворной пастырской деятельности. Задачу эту мы считаем своим долгом в отношении православного народа церковного, а также во благо всего немецкого народа.

Берлин – Мюнхен
25 сентября 2018 г.



прот. Николай Артемов
Секретарь Германской епархии

ЗАЯВЛЕНИЕ ЕПАРХИАЛЬНЫХ СОВЕТОВ РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ В ГЕРМАНИИ

Епархиальные советы Берлинско-Германской епархии Русской Православной Церкви Московского Патриархата и Германской епархии Русской Православной Церкви Заграницей по итогам проведенного 29 ноября 2018 года совместного заседания постановили поддержать решение Священного Синода Русской Православной Церкви от 15 октября (журнал № 71) о признании невозможным дальнейшего пребывания в евхаристическом общении с Константинопольским Патриархатом ввиду продолжающихся антиканонических действий со стороны последнего.

Сложившаяся ситуация горечью отзывается в сердцах всех верных чад Русской Православной Церкви, в том числе проживающих в Германии. В течение последних десятилетий соборное единство Православия за рубежом находило видимое выражение в совместных трудах архиереев Поместных Церквей, объединенных в епископские конференции. Действия Константинопольского Патриархата не только делают затруднительным продолжение плодотворного сотрудничества, но и ставят под вопрос основы православной соборности, в частности, принцип консенсуса и равноправия в православной диаспоре.

Архипастыри и духовенство обеих епархий выражают всемерную поддержку Блаженнейшему Митрополиту Киевскому и всея Украины Онуфрию, архиереям, духовенству и всем верным Украинской Православной Церкви, и возносят молитвы об укреплении их в мужественном стоянии за Истину и единство Церкви на Украине. Считаем необходимым подчеркнуть, что Украинская Православная Церковь уже является автономной и независимой во всех ключевых сферах своей деятельности. Демонстративное игнорирование Константинопольским Патриархатом этого неоспоримого факта ведет к трагическим последствиям для всего украинского народа.

Вместе со всей полнотой Русской Православной Церкви мы уповаем на милость Божию и верим, что, несмотря на происки врага рода человеческого, единство Церкви Христовой останется непоколебимым. Считаем целесообразным и необходимым поддержать предложение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла, а также других глав и иерархов Поместных Церквей о созыве Всеправославного совещания для выработки решений по преодолению кризиса в мировом Православии.

Мюнхен, 29 ноября 2018 г.



ТОЛКОВАНИЕ НА ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ СОЛУНЯНАМ

ПРОДОЛЖЕНИЕ (НАЧАЛО СМ. ВЕСТНИК № 1/2016)

4,14 Верой в воскресшего Господа Христа, Победителя смерти, мы, христиане, сделали сильнее смерти, поэтому и наше упоование на воскресение со Христом сильнее смерти. Потому как, если мы веруем, что Иисус умер и воскрес, то и умерших в Иисусе Бог приведет с Ним. И смерть Христова, и воскресение Христово – не ради Него, но ради нас, людей, нашего ради спасения. Умерши за нас Своей человеческой природой, Господь Христос умер, чтобы смертью Своей упразднить смерть природы человеческой. Ибо как тело Его, пребывающее всегда в ипостасном единстве с Божеством Его, упразднило смерть Божеством, которое в нем, так и душа Его, пребывающая всегда в ипостасном единстве с Божеством Его, сошедши по выходу из тела Его в ад, – упразднила ад Божеством своим. И вот смерть, и ад упразднены Богочеловеком Христом ради нас, людей, упразднены Новым Адамом – Богочеловеком, с которого и начинается новый человек, новый род человеческий. Но эту победу над адом и смертью и все божественные блага, которые тем самым дивный Господь даровал роду человеческому, человеколюбивый Спаситель сделал нашим достоянием, положив Церковь и вверив всего Себя ей; и всякий, кто верой в распятого и воскресшего Господа станет сотелесником Богочеловеческого тела Его, станет и причастником и сообладателем всех этих божественных благ и сил. Умерши, Господь овладел душами умерших людей, став Господом душ человеческих в вечной жизни. И мы, христиане, живя – живём воскресшему Господу; умирая – умираем воскресшему Господу. Значит, живем ли, умираем ли – мы Господни. Ведь для того Христос и умер, и воскрес, и ожил, чтобы господствовать и над мертвыми, и над живыми (Рим 14, 8-9). По всесудьбоносной смерти и воскресении Богочеловека Христа мы уже не сами по себе, но

принаддежим Ему. Потому что ни один из нас не живет себе и ни один не умирает себе (Рим 14, 7). Умирая телом, мы знаем, что предаём тело своё временному сну до всеобщего воскресения. Умирая на земле, мы умираем с верой в воскресшего Иисуса, умираем во Иисусе, который весь есть воскресение и жизнь и который пробудит наше заснувшее смертным сном тело при всеобщем воскресении и дарует нам жизнь вечную; вечную жизнь нашему воскресшему телу и нашей душе, которые соединятся на веки вечные. Ибо что такое смерть для тех, кто умирает с верой в воскресшего Господа Иисуса? Не что иное, как сон, успление. Так те, кто умирает в этой вере, на самом деле, засыпают и спят плотью в воскресшем Иисусе, в Иисусе – главе Церкви, этой единственной кузнице воскресения рода человеческого. Да, Церковь Христова приготавливает тела христиан к радостному и светлому воскресению с Иисусом в день Суда.

4,15 Речь идет о глубочайшей священной тайне, которая вся от Господа и вся в Господе. В ней нет ничего от нас, и мы говорим *словомъ Господнимъ*, а не своим. В чем она? В том, что мы, живущие и оставшиеся до пришествия Господня, не предварим умерших. Господь придет судить живых и мертвых: живых – которых при втором пришествии Своем обрящет живущими, мертвых – которых воскресит из мертвых, иными словами. всех людей. День и час пришествия никто не разумеет, кроме Отца небесного. Мы осознаём: не нашего ума дело знать времена или сроки, *кои Отець положилъ въ Своей власти* (ДА 1, 7). Но не подлежит сомнению, что «наше», то есть Спасителево Евангелие и все его истины, не преждёт до Страшного Суда и что Господь при втором, нечаянном пришествии Своем обрящет на земле живых христиан, и нас среди них, с Его пресвятым Евангелием.

Ибо мы, христиане, благодатью Господней непостижимо и сокровенно живем один в другом, каждый во всех и все в каждом, поскольку мы составляем единое Богочеловеческое тело Церкви Спасителя. Те, которые при втором пришествии Господнем обрящутся в жизни земной, переживут эту истину в реальности, мы же ее ныне переживаем верой. И они не предварят тех, кто умер, потому что Господь воскресит всех умерших, так что все вкупе примут всеправедный приговор Страшного Суда Божьего.

4, 16-17 Потому что Сам Господь при возвещении, при гласе Архангела и трубе Божией, снидет с небес, и мертвые во Христе воскреснут прежде; потом мы, оставшиеся в живых, вместе с ними восхищены будем на облаках в сретение Господу на воздухе и так всегда с Господом будем. „Говорю вам тайну: не все мы умрем, но все изменимся – πάντες δε ἀλλάγῃ σώματα – вдруг, в мгновение ока, при последней трубе; ибо вострубит, и мертвые восстанут нетленными – ἄφ-θίτοι, – а мы изменимся (1 Кор 15, 51-52).

Те, которые окажутся живыми при нечаянном втором пришествии Спасителя, преобразятся так, что примут все отличия воскресших из мертвых тел, т.е. станут- ἄφ-θίτοι – нетленными. Иными словами, все смертное в них умрет, и они, каждый на свой лад, непостижимо нашему уму человеческому, переживут процесс смерти, процесс умирания и явятся преображенными, с теми же особенностями, как и те, которых Господь воскресит из мертвых: ибо все, и те и другие, обретут тела нетленные. И после совершенного Страшного Суда мы все с Господом взойдем на небеса и так всегда с Господом будем.

Ясно: мы, христиане, знаем путь, весь путь от смертного до бессмертного, от смерти до воскресения, от временной до вечной жизни. Всё на этом пути зависит от воскресшего Бога и Господа Христа и от нашего отношения к Нему: нашей веры в Него и всей нашей жизни по Его Святому Еванге-

лию. Своей верой в воскресшего Господа и жизнью по этой животворной вере мы, хотя живем на земле и пока живем на земле, на самом деле всей своей жизнью пребываем на небе, ибо „наше жительство – на небесах, откуда мы ожидаем и Спасителя, Господа нашего Иисуса Христа, Который уничиженное тело наше преобразит так, что оно сделается сообразным славному телу Его, силою, которою Он действует и покоряет Себе все“ (Флп 3, 20-21). Ибо всем, чем Господь наделил воскресшее и вознесшееся тело Свое, Он наделил для того, чтобы тем же наделить и тело наше, саму природу человеческую в целом, дабы и мы стали «причастниками Божьего естества – *θεῖας κοινωνίᾳ φύσεως*» (2 Петр 1, 4) через совоплощение посредством евангельской жизни Господу нашему Иисусу Христу – Богочеловеку, Воскресителю, Спасителю и Единому Победителю смерти, в котором «обитает вся полнота Божества телесно» (Кол 2, 9). Обитает, чтобы и вы ею исполнились (Кол 2, 10).

4,18 Это и есть Евангелие воскресшего Господа Христа: не от людей, не от человека – но единственно от Него, Единственного Богочеловека и Единого истинного Бога во всех мирах. Поэтому *утешайте друг друга сими словами*. Ибо и это не мои, человеческие, слова, но слова Бога Слова, поверенные мне Его Святым Евангелием, да благовещу их всем человеческим существам для их спасения от греха, смерти и дьявола, спасения – Единым истинным Богом и Господом Иисусом Христом, Единым под небом Спасителем рода человеческого, Единым Богочеловеком – Главой нового человечества, Церкви Его, благодатного богочеловечества. Так, братия, вы имеете в Господе Христе утешение на всем пути жизни вашей: от колыбели до гроба и от гроба до Всеобщего воскресения, и от Всеобщего воскресения через всю божественную вечность; нашего чудного и единственного Господа – Сладчайшего, Всесладчайшего Иисуса.

Продолжение следует...

ГЕРМАНИЯ – КЕЛЬН

С 31 мая по 3 июня в Кельнском приходе святого великомученика и целителя Пантелеимона прошел XVII Всегерманский съезд православной молодежи. Это крупнейшее молодежное епархиальное мероприятие, которое каждый год собирает участников (от 16 лет и старше) со всех концов Германии, а также из-за границы. В этом году в съезде участвовали датчане, белорусы, россияне, украинцы и две девочки из Палестины, приехавшие в Кельн с инокиней Марфой (Валль), директором православной школы в Вифании.

В 2018 году форум был посвящен двум главным темам: «Социальное служение Церкви» и «Православная семья». Съезд начался с общей молитвы перед Курской Коренной иконой Божией Матери – главной святыней Русской Зарубежной Церкви.

Первый день был посвящен теме социального служения. С докладом выступил гость из Москвы, епископ Орехово-Зуевский Пантелеимон, патриарший викарий и глава Синодального отдела РПЦ по церковной благотворительности и социальному служению. Владыка Пантелеимон говорил о важности такого служения для каждого христианина, делился опытом и отвечал на многочисленные вопросы. В частности, епископ Пантелеимон заметил, что служение ближнему должно быть неотъемлемой частью семейной жизни, так что две главные темы форума можно объединить.

Затем сестра Марфа из Вифании поделилась опытом монастырского служения и рассказала о том, как живет христианская школа в Палестине. Руководитель Православной диаконии «Доброе дело» Алина Титова выступила с докладом о деятельности своей организации. Поскольку многие германские участники Молодежного съезда участвуют в добрых

делах Диаконии, помогая нуждающимся и приезжающим в Германию на лечение, доклад перешел в обмен опытом и обсуждение практических сторон служения.

Вечером участники форума приняли участие в большой игре – городском квесте «Сити Баунд». Игра помогла ближе познакомиться с Кельном и его жителями, больше узнать об истории города.

Второй день съезда был посвящен православной семье. Епископ Пантелеимон начал свое выступление с рассказа о трудностях, которые приходится преодолевать, создавая православную семью, привел примеры из собственной жизни и из жизни других христиан – но не забыл упомянуть и о семейных радостях. Руководитель отдела по делам молодежной работы Германской епархии РПЦЗ протоиерей Илья Лимбергер посвятил свой доклад таинству венчания. Отец Илья в деталях проанализировал чинопоследование обручения и венчания. Тема настолько заинтересовала участников, что свободное время решили посвятить ее подробному разбору. День завершился очень теплым выступлением многодетной пары из Москвы – протоиерея Андрея Юревича и его матушки Ольги. Они рассказали о своем опыте создания семьи и о секретах счастливой семейной жизни, с радостью ответили на многочисленные вопросы.

А еще была совместная молитва, вечер у костра, бал, знакомство с новыми друзьями.

Съезд завершился литургией, за которой причастились многие его участники.

После окончания форума многие делегаты поделились своими впечатлениями.

«Было очень вкусно, весело, познавательно и душевно», – сказала Марина из России (о съезде она узнала в Вифанской школе,

куда приехала потрудиться). – «Для меня это было впервые. Мне очень интересна тема съезда – социальное служение. Обсуждали самые разные моменты, от создания команды до оперативного отклика на поступающие запросы. Конечно, когда находишься на территории, враждебной христианству, все это делать не так просто. Отец Илья сделал потрясающий анализ чина венчания и обручения, рассказал, о чем предупреждают нас эти молитвы. Например, мы узнали, что в чине венчания семь благословений и три просьбы сохранить вступающих в брак – как Ноя в ковчеге, как Иону в утробе кита и как трех отроков в печи».

Микола (Мюнхен): «Раньше я приезжал ради общения, ради веселой программы. Сейчас мы с женой приехали уже ради докладов. Больше всего понравились выступления о. Ильи и владыки Пантелеимона, о. Андрея Юревича – да вообще все лекции. Очень важно знать, на что опираться мужчине и женщине уже после того, как они создали семью».

Даля (Мюнхен): «Мне нравятся лекции и встречи со старыми и новыми друзьями. Но главное – возможность пожить в православном мире, подышать его воздухом. Потому что эта атмосфера собрания православных верующих людей моего возраста очень сильно отличается от того, с чем мы сталкиваемся в обычном мире. И без этого жить намного сложнее. А Кельнский съезд дает такой заряд надолго».

Лика (Падерборн): «Мне в этом году очень понравилось, потому что тема была лично мне интересна. Были хорошие доклады. И свободное время было хорошо организовано и заполнено: «Сити Баундом», баскетболом, волейболом, вечером с гитарой у костра и, конечно, балом».

Юля (Кобленц): «Я получила возможность познакомиться с православной молодежью моего

возраста. Темы, конечно, были актуальны: каждый из нас планирует когда-нибудь (может быть, уже скоро) создать семью. А участие в социальном служении необходимо каждому христианину. Я рада, что лучше узнала, чем и как могу помогать ближним. Больше всего мне понравился доклад семьи Юревич. Но самое главное, что все это время я находилась в обществе единомышленников».

Оксана (Мюнхен): «Тема семьи меня очень волнует, потому что в современном мире очень сложно создать семью с христианским укладом. Важно опираться на хороший пример – такой, как пример отца Андрея и матушки его, Ольги. Я их очень полюбила. Рассказ о работе Дияконии меня очень взволновал, я решила, что тоже буду помогать нуждающимся. Это воспитывает любовь к ближнему. Бал и костер мне невероятно понравились. В следующем году обязательно приеду снова!»

Молодежный съезд помогает Кельнскому приходу развиваться. Священники говорят, что перенимают важный опыт у старших священников, приезжающих на съезд Прихожанин Влад рассказывает: «Несмотря на то, что я был на съезде в девятый раз, съезд остается для меня познавательным и интересным. Общение со старыми друзьями и новые знакомства делают съезд особенным событием. Программа хорошо известна: общая литургия, доклады, дискуссии, бал, костер, «Сити Баунд» – но многие из года в год приезжают именно ради общения. Доклады дают мне возможность расширить свой горизонт, здесь я черпаю новые знания о вере».

Спаси Бог всех устроителей, священство, чудесных поваров и всех, всех, кто помогает проводить этот прекрасный съезд!

Екатерина Хорсун, Мюнхен

АВСТРИЯ – ЗАЛЬЦБУРГ

О том, как наш приход посетила ЧУДОТВОРНАЯ ИКОНА «КУРСКАЯ – КОРЕННАЯ»

«Силы Тобою деются и благодать от честных икон Твоя неоскудно изливается...»

Из акафиста Пресвятой Богородице пред иконой «Знамение Курская Коренная», кондак

Великую милость оказал нам Господь, послав на приход одну из древнейших Икон русской церкви – Чудотворный Образ Пресвятой Богородицы «Курская – Коренная». 8 июня в течение всего дня можно было прийти и помолиться у прославленной Святыни. Утром и вечером служился молебен со чтением акафиста, совершался крестный ход. Верующие с благоговением прикладывались к Чудотворному Образу, имели возможность приложить к Иконе нательные кресты и иные святыни, принесенные с собой, а так же подать записки на молебен.

О самой Иконе, о Ее удивительной истории, странствиях и чудесах можно рассказывать долго. Много интересных статей и видео есть в интернете. Одно осознание того, что именно этот под этим Образом был исцелен юный Прохор, будущий преп. Серафим Саровский, что перед этой самой Иконой молились великие цари, полководцы и князья, многих из которых мы сегодня почитаем как Святых, вызывает особенный трепет от его созерцания.

Подумать только, Образ, через который Господь молитвами Его Матери совершил столько великих чудес и исцелений, вдруг скромно возлежит на аналое в нашем маленьком уютном храме! Теперь перед Ним предстоим мы, с нашими такими человеческими и, порой, очень повседневными просьбами и мыслями. Конечно, Богородица-Заступница слышала в тот день каждого из нас, и Гос-

подь обязательно воздаст нам по нашей вере!

В тот вечер, находясь в приходе, я ощутила невероятную тишину, какой раньше не знала. Несмотря на то, что на молебне было около семидесяти человек, тишина, царившая в храме, была какая-то особенная, всеобъемлющая, касающаяся самой души. Я ощутила ее всем своим существом, потому что вдруг утихли все ненужные мысли, даже расслабились руки и плечи, позабылась дневная суета, все лишнее растворилось, и душу наполнила тихая радость.

Часы пребывания возле Чудотворного Образа пролетели мгновенно. Говорят, когда человеку хорошо, он начинает петь. И вот, находясь в присутствии Иконы в последние десять минут перед ее отбытием, одна из сестер сказала: «А давайте помолимся вместе...»- и запела «Богородице Дево, радуйся», да так чисто и сердечно, что пение это, как елей, густо разлилось по уже полупустому храму. Другие сестры, преисполненные умилением и необычайным чувством единения, обнялись и запели вместе с ней. Пение лилось из сердца. И вдруг, внезапно, молитва зазвучала сербским роспевом в исполнении одного из братьев. Ярким утренним солнцем осветило это пение уже полутемный храм, и голос этот словно раздавался откуда-то из вечности, объединяя не только нас, предстоящих в тот момент перед Иконой, но и всех тех, кто за прошедшие семь столетий молился перед Святым Образом... И так хорошо было, тогда так радостно и спокойно...

И в тот момент мы действительно были братьями и сестрами, и провожали в путь мы не просто Икону, а саму Богородицу – родную и любимую. И, словно, прощаясь с мамой перед долгой разлукой, хотелось еще хоть разок прикоснуться к Святыне, побыть в Ее присутствии, насмотреться на Матушку-Богородицу. Как отраднo было глазам, взирать на сей Образ!

Затем Икона покинула наш Покровский храм и отправилась освещать путь заблудших и нуждающихся на других приходах. Конечно, Покровительница и Помощница, Хранительница нашего храма, Дева-Богородица никуда от нас не уехала в тот вечер, Она ежечасно пребывает с каждым из нас. Но мы пока не умеем жить в постоянном присутствии Христа-Бога, Матери Его и всех Святых, поэтому милостивый Господь и посылает нам в поддержку Святые Чудотворные Иконы и дарует переживание таких моментов, когда стираются временные и пространственные границы, и мы особо ощущаем близость нашего Творца и Отца Небесного.

Благодарим Тебя, Господи, за честь принимать у себя Святой Образ Пречистой Твоей Матери!

Слава Богу за все!

*Виктория Альтендорфер
Зальцбург*

ГЕРМАНИЯ

Во вторник **27 июня / 10 июля** Баварское министерство образования, культуры, науки и искусства провело в **Мюнхене**, в помещениях греческой церкви Всех Святых однодневные курсы повышения квалификации пре-

подавателей православного Закона Божия. От имени министерства выступали ответственные за Закон Божий в гимназиях: министерский советник др. В. Муттер, и его сотрудники Т. Вендль и Ц. Шпиннер-Штокинг. От Русской Православной Церкви курсы посетили: прот. Николай Артемов, иеромонах Корнилий (Литвиченко), иереи Валерий Михеев и Александр Ролоф, иеродиакон Иов (Бандманн), диакон Варфоломей Базанов, инокиня Иустина (Бошманн), чтец Андрей Фастовский и прихожане Мюнхенского Кафедрального собора Драган Милакович и Роман Бендер – последние три с богословским дипломом, полученным в Мюнхенском Православном богословском институте.

В Баварии с 1956 года православный Закон Божий официально входит в программу обучения, и оценки по этому предмету заносятся в аттестат. Поскольку на курсах присутствовали и чиновники министерства, у преподавателей была возможность в неформальной обстановке обсудить с ними ряд вопросов, связанных с обучением Закону Божию – в частности, поговорить о том, что школьное руководство должно быть проинформировано

о правах православных вообще, и в частности о праве внешкольного преподавания при русских православных приходах. Поднималась и тема языка преподавания – был отмечен тот факт, что недопустимо лишать детей в церковно-приходских школах Закона Божия на русском языке, что необходимо би-лингвальность (двуязычие).

В четверг **29 июня / 12 июля** архиепископ Берлинский и Германский Марк в сопровождении диакона Варфоломея Базанова прибыл в **Амберг**, чтобы возглавить Божественную литургию престольного праздника в честь святых апостолов Петра и Павла. Храм интересен тем, что он восходит ко времени Второй мировой войны. Этот простой барак, в котором молились Ди-Пи (беженцы), сохранился с тех пор. Его хотели снести. Но потом его включила в свой список "Охрана памятников". Впоследствии, трудами прихожан, сей "памятник" приобрел купол и колокола, итак... Прихожане встретили своего архипастыря колокольным звоном и хлебом-солью. Владыке сослужили настоятель Храма свв. апп. Петра и Павла прот. Виктор Вдовиченко, иереи Анатолий Акулиничев, Александр Дьячков и





Георгий Хернер, диаконы Варфоломей Базанов и Вадим Зубик. Во время третьего часа архиеп. Марк посвятил прихожанина Павла Риделя во чтецы. Несмотря на будний день, храм был полон: помимо прихожан, было много приезжих из Нюрнберга, Регенсбурга и Штраубинга. Молитвенно пел хор под управлением регента Любови Милуковой. На малом входе архиепископ Марк наградил иерея Анатолия Акулиничева правом ношения цветной скуфьи. Владыка произнес проповедь об апостольском служении Петра и Павла, так различавшихся по личностным свойствам – но совершенно единых во Христе.

После литургии верующие обошли храм крестным ходом, был отслужен молебен. Сестричество угостило всех собравшихся обильной и вкусной трапезой. Благословив провожавших, архиеп. Марк отбыл в Мюнхен.

В Кафедральном соборе **Мюнхена** в тот же день богослужение возглавил прот. Николай Артемов. По окончании службы духовенство и миряне с пением канона святому мученику Александру Шморелю отправились на его могилу. Канон пелся на не-

мецком и русском языках. На могиле св. мученика служили молебен. Архиепископ Марк прибыл вечером на всенощное бдение под праздник мч. Александра Мюнхенского.

По окончании всенощного бдения владыка Марк с прот. Николаем Артемовым поехали на вечернее мероприятие памяти св. мч. Александра, которое было устроено обществом «Мир» в Seidlville. Оно было назначено на сравнительно поздний час, чтобы священнослужители успели посетить его. В завершение вечера памяти владыка Марк сказал слово, в котором подчеркнул что мч. Александр и «Белая Роза» – яркий образ взаимодействия России и Германии в том положительном ключе, которого сейчас вследствие близорукой политики не хватает.

В пятницу 30 июня /13 июля владыка возглавил служение праздничной литургии в Кафедральном соборе.

Вечером в здании Консульства России прошло собрание Координационного совета соотечественников Баварии. Клирик Кафедрального собора диакон Варфоломей Базанов выступил с до-

кладом о жизни русскоязычных школьников.

В субботу 1/14 июля в Кафедральном соборе состоялся детский праздник, посвященный завершению учебного года в воскресной школе. После последнего урока преподаватели и ученики собрались в храме. Прот. Н. Артемов отслужил благодарственный молебен. Затем в трапезной учителя поздравили детей с окончанием учебы и поделились планами на следующий учебный год.

Детский хор под управлением Марии Барон дал летний концерт. Песнопения прозвучали в исполнении старшего, среднего и младшего хоров. Некоторые ученики продемонстрировали свои таланты в игре на музыкальных инструментах. На лужайке у храма участникам и гостям концерта было предложено угощение.

Берлин

В этот день архиеп. Марк находился в **Берлине** с архипастырским визитом. Вечером владыка встретил чудотворную Курскую Коренную икону Божией Матери. Икона присутствовала на всенощной, которую служил протоиерей Андрей Сикоев с диако-

нами Назарием Фаталиевым и Мартином Валчановым. Архиепископ Марк вышел на полиелей и чтение Евангелия.

По завершении всенощного бдения владыка побеседовал с клириками и членами приходского совета за ужином, который благодаря прекрасной погоде был накрыт в саду при храме.

На следующее утро, в воскресенье **2/15 июля**, архиепископ Марк совершил Божественную литургию в сослужении правящего архиерея Берлинско-Германской Епархии Московского Патриархата архиепископа Подольского Тихона и вышеупомянутых клириков, к которым присоединился диакон Арчил Чхиквадзе из Воскресенского собора Берлина. Архиепископ Тихон по окончании богослужения произнес проповедь на Евангельскую тему.

После литургии клирики и миряне пообедали в саду. Затем оба архиерея вместе с чудотворной Иконой Богородицы отправились в Воскресенский собор и служили молебен Пресвятой Богородице.

Бухендорф «День открытых дверей» в женском монастыре

В женской обители святой преподобномученицы Великой княгини Елисаветы в Бухендорфе прошел «День открытых дверей», приуроченный к годовщине мученической гибели Императорской семьи Романовых и их приближенных. Сто лет прошло



с тех пор, как за два дня в Екатеринбурге и Алапаевске были зверски убиты члены семьи Романовых, как окончился «Константиновский период» истории.

15 июля 2018 года настоятельница обители игумения Мария (Сидиропулу) встречала высоких гостей и заинтересованных жителей округа. В монастырь прибыли: архимандрит Греческой Православной Церкви Петр (Клич), иеромонах Корнилий (Литвиченко), иереи Андрей Губка и Александр Сабинин, иеродиакон Иов (Бандманн), Афанасий Влетсис, профессор православного богословского института при Мюнхенском университете имени Людвиг-Максимилиана, а также Гаутингские католический и евангелический пасторы –

Ульрих Бабински и Клаус Фирншильд-Штойер, прихожане обители и жители деревни.

Гости слушали два доклада на немецком языке о принцессах Гессенских – Российской импе-

ратрице Александре Федоровне и Великой княгине Елизавете Федоровне.

В докладе «Великая княгиня Елисавета – немецкая принцесса и русская святая» инокиня Иустина постаралась осветить все периоды жизни Елизаветы Федоровны: от детства маленькой Эллы в Дармштадте до княжения Елисаветы в России. Инокиня Иустина представила слушателям тот внутренний путь, который привел Елизавету Федоровну к святости.

Доклад об Александре Федоровне читала студентка Христина Фаберт. Доклад «Царица Александра – образец верной супруги и матери святых мучеников» особенно актуален в современном европейском обществе, в котором семейные ценности, целомудрие и нравственность – под угрозой разрушения. Христина Фаберт рассказывала о красоте, чистоте и святости семейного союза императора Николая Второго и Александры Федоровны, в котором возрос богоданный пятикратный плод: Цесаревич Алексей и Великие княжны Ольга, Татиана, Мария и Анастасия. Во время докладов на экране демонстрировались фотографии святых угодниц Божиих и их близких. Лица слушателей выражали умиление и печаль, радость и скорбь.

Режиссер-документалист Мария Ингрид Бандманн представила свою ленту о жизни Бухен-



дорфской обители: гости посмотрели фильм с живым интересом.

Сестры обители приготовили чай в настоящих дымящихся самоварах – и щедрое угощение: пирожки и другую русскую выпечку. После чая гостям была представлена концертная программа: духовные песнопения в исполнении насельниц монастыря, священнослужителей мужского монастыря и детского хора пяти сестер Коротковых, а также византийское пение в исполнении профессора Афанасия Влетсиса.

День открытых дверей завершился экскурсией в малых группах по монастырю. Некоторые из гостей пожелали остаться на воскресную вечерню, которая начинается в 18 часов и по традиции Бухендорфской обители совершается на немецком языке.

В понедельник **3/16 июля** архиепископ Марк с диаконом Варфоломеем Базановым на машине отправился в **Дармштадт**. Здесь в построенном императором Николаем Вторым храме св. равноап. Марии Магдалины торжественным богослужением было отмечено столетие мученической кончины Царской семьи и ее верных слуг. Служение всенощного бдения начал иерей Виктор Мешко, клирик Франкфуртского храма святителя Николая. Литию, полиелей и славословие архиепископ Марк служил с протоиереями Иоанном Гринчуком, Константином Гринчуком, Димитрием Дарманчевым, иереем Виктором Мешко, иеродиаконем Иоанникием из Киево-Печерской Лавры, диаконами Георгием Полочеком и Варфоломеем Базановым.

На следующий день на литургии к вышеупомянутым священнослужителям присоединились протоиереи Димитрий Калачев-Исаев и Борис Здрозу, а также священник Александр Калинин.

По окончании богослужения была прочитана молитва святым Царственным мученикам. Во время праздничной трапезы хор хра-

ма исполнил ряд песнопений. У храма была организована выставка детских рисунков.

Бухендорф Престольный праздник в женской обители

Духовник обители св. прмц. Великой княгини Елисаветы архиепископ Берлинский и Германский Марк 4/17 июля прибыл на всенощное бдение в Бухендорф из Дармштадта. Богослужение совершалось на церковнославянском и немецком языках, певчие разделились на два клироса. Архиепископу Марку сослужили протоиерей Димитрий Калачев-Исаев из Билефельда, иерей обители Андрей Губка, иерей Кафедрального собора в Мюнхене Андрей Березовский, иерей Виктор Мешко из Франкфурта, гость из Молдавии протоиерей Димитрий Даманчев, а также мюнхенские диаконы Михаил Фастовский и Варфоломей Базанов. После всенощного бдения настоятельница обители игуменья Мария (Сидиропуло) пригласила владыку и духовенство на трапезу, которую священнослужители провели за теплой беседой.

Ранним утром 5/18 июля протоиерей Димитрий Калачев-Исаев совершил освящение воды, а в половине седьмого утра священнослужители встретили архиепископа Марка с облачением посередине храма. В этом году на престольный праздник в монастырь прибыло больше паломников, чем когда-либо раньше: в общей сложности, 145 человек (взрослых и детей). Из одного только Билефельдского прихода приехали 18 человек во главе с протоиереем Димитрием Калачевым-Исаевым.

После крестного хода, который был совершен под палящими лучами солнца (жара в этот день нисколько не уступала иерусалимской), духовенству и всем паломникам была предложена праздничная трапеза.

В пятницу **7/20 июля** накануне престольного праздника храма святого Прокопия Устюжского архиепископ Марк прилетел в **Гамбург** в сопровождении диакона Варфоломея Базанова, иподиакона Григория Кобро и прислужника Никиты Варги.

Храм посетила чудотворная икона Божией Матери Курская Коренная: она прибыла в Гамбург тремя днями ранее, во вторник 4/17 июля, в день памяти святых Царственных мучеников. В тот день собралось так много желающих поклониться Божией Матери, что не все смогли сразу войти в храм. Молебен святым Царственным страстотерпцам перед благоухающей иконой Пресвятой Богородицы служили с благоговением и духовным подъемом – и еще долго тянулся людской поток к иконе, каждому хотелось почувствовать тепло Божией Матери. В последующие дни Курская Коренная икона посетила приходы в Любеке, Фленсбурге и Ноймюнстере, а также некоторых тяжело больных прихожан, чтобы утешить и поддержать их в болезни.

7/20 июля на всенощном бдении в Гамбургском храме св. Прокопия архиепископу Марку сослужили настоятель храма протоиереи Иосиф Вовнюк, Николай Вольпер, Димитрий Калачев-Исаев, иереи Иоанн Сухоняк (Украинская Церковь), Крастин Апостолов (Болгарская Церковь) и диакон Герман Вайнбергер.

Престольный праздник в Гамбурге

К нашей большой радости вот уже второй год подряд престольный праздник в Гамбурге – день памяти святого блаженного Прокопия Устюжского – посещает чудотворная икона Божией Матери Курская-Коренная.

В этом году икона прибыла в Гамбург во вторник 4/17 июля, в день памяти святых Царственных мучеников. Несмотря на будний день собралось так много верующих, что не все желающие поклониться Божией Матери

смогли сразу зайти в храм. С благоговением и духовным подъемом был отслужен молебен святым Царственным страстотерпцам перед благоухающей иконой Пресвятой Богородицы. Еще долго тянулся людской поток к иконе, каждому хотелось почувствовать тепло Божией Матери.

В последующие дни Курская Коренная икона посетила приходы в Любеке, Фленсбурге, Ноймюнстере, а также тяжело больных прихожан, чтобы утешить и поддержать их в болезни.

В пятницу **7/20 июля**, накануне престольного праздника, из Мюнхена прилетел владыка Марк в сопровождении диакона Варфоломея Базанова, иподиакона Григория Кобро и прислужника Никиты Варги. На всенощном бдении владыке сослужили настоятель храма протоиерей Иосиф Вовнюк, протоиерей Николай Вольпер, протоиерей Дмитрий Калачев, иерей Иоанн Сухоняк (Украинская церковь), иерей Крастин Апостолов (Болгарская церковь) и диакон Герман Вайнбергер.

В субботу на праздничной литургии к перечисленным выше священнослужителям присоединились протоиереи Андрей Сикоев и Олег Никифоров, иереи Иоаким Линдберг (РПЦ-МП) и Антоний Тодоров-Найденев, а также диакон Александр Соколов.

На малом входе настоятель прихода в Любеке иерей Антоний Тодоров-Найденев был возведен в протоиереи.

В своей проповеди архиепископ Марк коротко остановился на личности св. Прокопия, который олицетворяет собой духовную связь России и Германии, а также на древней истории и почитании чудотворной иконы.

В конце литургии был отслужен молебен Божией Матери и св. Прокопию с крестным ходом и чтением Евангелия на четырех сторонах храма и окроплением святой водой.

После богослужения все были приглашены на праздничную

трапезу, накрытую под шатрами во дворе храма. Здесь же находилась и Курская Коренная икона. В конце трапезы владыка Марк поблагодарил Гамбург за теплый прием, сфотографировался с прихожанами и отправился в дальнейший путь: чудотворная икона продолжила свое путешествие по приходам Зарубежной церкви, ее повезли в Копенгаген.

ШВЕЙЦАРИЯ

Молодежь двух епархий Русской Зарубежной Церкви в Западной Европе совершила поход суворовскими дорогами.

По благословению митрополита Восточно-Американского и Нью-Йоркского Илариона, архиепископа Берлинского и Германского Марка и епископа Манхэттенского Николая, администратора Западно-Европейской епархии, на альпийском перевале Сан-Готтард 21-22 июля 2018 г. состоялась традиционная встреча православной молодежи Берлинско-Германской и Западно-Европейской епархий Русской Православной Церкви Заграницей. Ежегодные встречи происходят с целью почитать доблестный подвиг суворовских чудо-богатырей, когда ребята проходят несколько десятков километров горными дорогами, посещая ключевые места, связанные с переходом в 1799 г. Альп русскими воинами под предводительством полководца Александра Васильевича Суворова. В этом году мероприятие собрало более 70 человек из Швейцарии, Франции и Германии. Швейцарский отряд прибыл с православного лагеря, что в местечке Лейзан (кантон Во), во главе с секретарем Западно-Европейской епархии протоиереем Емилианом Починком, уже несколько лет подряд организующим подобные встречи.

В субботу 21 июля во второй половине дня, после радостной встречи, молодежь из двух епархий совершила переход из местечка Айроло на перевал Сен-Готтард. Вечером в гостинице со-

стоялась конференция, где слушателям были предоставлены доклады о подвиге русского солдата и христианских нравственных качествах, присущих генералиссимусу графу Александру Васильевичу Суворову. После докладов прозвучали древние русские военные песни.

В воскресенье после раннего подъема юные участники собрались на вершине Сан-Готтарда в древнем храме-свидетеле суворовского перехода, посвященном Св. Кресту Господню, чтобы принять участие в Божественной Литургии, возглавленной протоиереем Емилианом. После завершения богослужения молодежь прошла около 10 км. в сторону местечка Андерматт, где посетила памятные места, связанные с битвой у Чертова Моста, а именно штаб-квартиру русской армии, где ныне размещен суворовский дом-музей и другие достопримечательности. На месте одной из самых замечательных батальи наших доблестных чудо-богатырей, где ныне красуется Суворовский крест-памятник, была совершена панихида. Юные христиане молитвенно помянули всех «за веру, Царя и Отечество живот свой положивших». После панихиды был отслужен благодарственный молебен за успешное окончание суворовских дней. Юные участники из Германско-Берлинской и Западно-Европейской епархий, которые крепко сдружились на протяжении этих дней, еще долго обнимались и не хотели расставаться. Было выражено желание непременно продолжить добрую традицию в следующем году.

После завершения мероприятий германские участники удалились в сторону Мюнхена, а представители Западно-Европейской епархии, во главе с прот. Емилианом, вернулись обратно в местечко Лейзан, где продолжили свою программу в действующем православном лагере на протяжении следующей недели.

diocesedegeneve.net

ДАНИЯ – КОПЕНГАГЕН

8/21 Июля архиепископ Марк направился в Коппенгаген, куда повез Чудотворную икону «Курскую-Коренную». Из-за задержки рейса владыка Марк смог привезти Икону в Копенгагенский храм св. Александра Невского только к окончанию вечернего богослужения.

На следующий день, **9/22 июля**, архиеп. Марк возглавил богослужение. Ему сослужили настоятель храма св. Александра Невского прот. Сергей Плехов и диакон Варфоломей Базанов. Верующие имели возможность приложиться к чудотворной иконе Богородицы.

После богослужения староста храма и сестричество пригласили клириков и прихожан на трапезу. Во время трапезы состоялась живая беседа о сохранении нравственной чистоты православных школьников, которые учатся в датских школах: некоторые из учеников в исповедническом духе отстаивают свои взгляды на христианский брак и христианскую нравственность.

Вечером архиепископ Марк с сопровождающими отбыл в Мюнхен.

15/28 июля, в день памяти равноап. вел. кн. Владимира, в Кафедральном соборе **Мюнхена** состоялось праздничное богослужение, которое возглавил священник Александр Сабинин. Ему сослужили иереи Андрей Березовский и Виктор Мешко. Хор пел под управлением Димитрия Лукинова. На богослужении иерей Андрей Березовский огласил послание патриарха Кирилла и Синода РПЦ по случаю дня памяти князя Владимира и 1030-летия Крещения Руси. Служилось особое «Молебное пение в праздник святого равноапостольного князя Владимира и в память Крещения Руси»: собравшиеся благодарили Бога и просили о мире и умножении любви между народами Руси. По окончании молебна было провозглашено многолетие именинникам.

Вечером этого дня, а также в воскресенье 16/29 июля архиепископ Марк служил в Мюнхенском Кафедральном соборе.

На следующий день, **17/30 июля**, владыка вместе с паломниками отбыл на Святую Землю.

Паломническая поездка на Святую Землю

В понедельник 30 июля на Святую Землю прибыли 56 паломников – преимущественно из приходов Германии и Англии. В поездке их окормлял архиепископ Берлинский и Германский Марк, ему помогали протоиерей Петр Штрум из Цюриха и священник Александр Шпулинг из Баден-Бадена, которые приехали вместе с группой. Также паломников сопровождала и просвещала мать Сусанна из Гефсиманского монастыря святой Марии Магдалины.

В этом году в группе было много молодых людей и даже подростков, что создавало особую атмосферу заботы и доброжелательности. Даже кишечная инфекция, которая поразила больше половины группы, не выбила паломников из колеи, а только больше сплотила их.

Архиепископу Марку и матери Сусанне пришлось изменить программу паломничества: прием у патриарха Иерусалимского Феофила, запланированный на 31 июля, был перенесен на 3 августа, так как до этого дня патриарх находился в отъезде.

Божественные литургии на Гробе Господнем, у порога Судных Врат на «русских раскопках», в Вифлееме, в Капернауме, в монастыре Святых апостолов, престольный праздник в Гефсиманском монастыре, погружение в Иордан, подъем на гору Искушения, на гору Преображения-Фавор, спуск в ущелье в пещерный монастырь святого Харитона... Невозможно передать словами все переживания паломников: радость, умиление, покаяние, благодарность Господу... Счастье!

Чтобы дать группе немного отдохнуть и набраться сил, владыка Марк организовал поездки на Средиземное и Мертвое моря, а также прогулку на кораблике по Тивериадскому озеру с обедом в прибрежном ресторане, где путешественники попробовали вкусно приготовленную «рыбу апостола Петра».

11 августа самолет авиакомпания «Люфтганза» со счастливыми паломниками на борту благополучно приземлился в аэропорту Мюнхена. Получив благословение у владыки, участники поездки разъехались по своим городам и странам с подарками для приходов и родных, уже мечтающих о следующем паломничестве на Святую Землю.

Слава Богу за все!

ГЕРМАНИЯ – БУХЕНДОРФ**Марфо-Мариинский лагерь, август 2018 года**

Каждый раз после тяжелого учебного года моя сестра и я попадаем почти что в рай – в женский православный монастырь святой преподобномученицы Елисаветы в Бухендорфе, где на каникулах устраивается летний лагерь для девочек. Нам с сестрой все здесь уже знакомо, а вот новичкам приходится узнавать, что стук по деревянной доске (ее называют «симандрон» или «било») в 3.30 ночи означает не конец света, а оповещение о службе, с которой у монахинь начинается каждый день. Ну а нам можно «выспаться» аж до 6.15. Такой ранний подъем нас не пугает: он быстро входит в привычку, потому что нам нравится просыпаться чуть свет в таком удивительном месте. Приезжая в деревню Бухендорф, мы обнаруживаем, что здесь все по-другому: с первыми лучами солнца просыпается природа, и мы вместе с ней. Пестрые платочки наполняют храм: участницы лагеря в юбках и летних платьях собираются на утреннюю службу. Наши голоса сливаются в единую молитву к Богу.



Но вот пора завтракать. В лагере мы забываем про шницель, любимую колбасу салями и домашние котлеты, но зато на столе нас ждут жареные пирожки, свежие овощи с монастырского огорода, фруктовые пироги и компот. Все это очень вкусно... А еще в монастыре живут куры, перепелки, пчелы и кот Соломон.

Но главные обительницы монастыря – это двенадцать сестер и игуменья матушка Мария. Те, кто думает, что монахини только молятся и отдыхают, ошибаются. Монашеская жизнь – это тяжелый труд. Монахиням приходится работать на огороде, ухаживать за пчелами, готовить, убираться, стирать и заниматься многими другими вещами. Но главное, монахини стараются передать подрастающему поколению свои знания и любовь к Богу. Каждое утро после трапезы матушка Мария давала нам урок Закона Божьего. Нам нравилось, что урок превращался в оживленную беседу: можно было задавать личные вопросы, делиться впечатлениями и просто ближе знакомиться друг с другом.

Нам рассказали о жизни и подвиге Царской семьи и о покровительнице монастыря святой Великой княгине Елисавете. Их мужество и стойкость в тяжелых испытаниях – пример для подражания. Глядя на светлые взоры юных княжон, мы поняли, что такое подлинная красота и чистота.

В лагере все мы передружились и научились многим полезным вещам: под руководством терпеливой швеи сестры Пелагии мы шили себе юбки и платочки, с любовью и молитвой пекли просфорки для службы, в храме старательно выучивали песнопения, а самые младшие участ-

ницы лагеря трудились в переплетной мастерской. Хотя порядки были строгие, но дети остаются детьми и в монастыре: девочки тайком ели недозрелые фрукты с деревьев, ссорились, обижались друг на друга и жаловались. Однако, несмотря на это, сестры неизменно проявляли терпение и любовь к своим воспитанницам.

Местных жителей, которые в эти жаркие летние дни отдыхали на Штарнбергском озере, не могло не удивить внезапное появление на берегу монахинь в окружении толпы детей. Пока девочки плескались в воде, на берегу аккуратно разложили свежие пи-



рожки для пикника. Пирожков было так много, что некоторые отдыхающие стали подходить и спрашивать, сколько пирожки стоят...

Свой вклад в программу лагеря внес и отец Андрей, батюшка, который служит в монастыре: он помог нам развести яркий праздничный костер, который доставил всем большую радость. Мы дружно пели песни, пекли картошку, жарили хлеб и наслаждались жизнью.

Наконец настал долгожданный праздник, к которому готовились всю неделю – именины матушки Марии! Для православных именины даже важнее, чем день рождения. Праздник святой равноапостольной Марии Магдалины каждый год выпадает на неделю летнего лагеря. Ранним утром девочки торжественно пели литургию и затем причастились Святых Христовых Тайн. Когда в храм вошли наши родители, братья и сестры, на душе стало радостно и вместе с тем немножко грустно: их появление означало скорый конец полюбившегося лагеря. Но впереди нас еще ждал большой праздник. В главном зале уже были накрыты столы, и все сели завтракать. Еда была очень вкусная, но все взгляды были устремлены на середину



зала, где стоял огромный торт в виде церкви – этот шедевр сестры приготовили для своей любимой матушки. Именинница сжалась над нами, сладкоежкой, и разрешила «обезглавить»

шоколадную церквушку. Но этот сюрприз был не единственный: на голову матушке надели большой венок из дубовых веточек, а в руки ей дали четки из свежих ягод. А главным нашим поздравлением стал праздничный концерт.

По-моему, это был особенный год, потому что никогда еще не собирался такой хороший и дружный хор: голоса звучали необыкновенно звонко и красиво, а песни были мелодичные и с глубоким смыслом. Пение в хоре дает ощущение единства, а душа наполняется счастьем. Мы впервые исполнили песню на французском языке и по традиции спели любимую «Аллилуйя» (наш маленький братик Вася потом громко распевал ее в машине по дороге домой). Завершился праздник добрыми наставлениями именинницы. Она поблагодарила всех участников и помощниц за насыщенную прожитую неделю и на прощание вручила всем подарки.

Но главный подарок для нас – это радость, любовь, доброта и все те чувства, которые мы привезли домой из монастыря.

*Анна Шнайдер (14 лет),
участница лагеря*



ГЕРМАНИЯ – БАДЕН-БАДЕН

В субботу **5/18 августа** архиепископ Марк в сопровождении иеромонаха Корнилия прибыл в **Баден-Баден**. Всенощную служил иеромонах Корнилий с диаконом Виталием Фельхле из Штутгарта. Архиеп. Марк вышел на литию и полиелей с иереем Александром Шпулингом, иеромонахом Корнилием и диаконом Виталием.

В воскресенье 6/19 августа архиеп. Марк совершил Божественную литургию с теми же священнослужителями, к которым присоединились иерей Александр Бошманн и диакон Андрей Шевцов (оба из Штутгарта). Храм был переполнен верующими, так что причащали из двух чаш. В конце литургии по традиции было совершено освящение винограда и иных фруктов, затем состоялся крестный ход.

По завершении литургии се-
стричество угостило молящихся
богатой трапезой в саду при хра-
ме. Во время трапезы прибыл
архиепископ Тихон, Управляю-
щий Берлинской епархией Мос-
ковского патриархата. Состоялась
плодотворная беседа с владыкой
Марком.

ХОРВАТИЯ – ЗАГРЕБ

В четверг **24 августа / 6 сентября** архиепископ Марк в сопровождении иеродиакона Иова полетел в Загреб (Хорватия). Вечером архиепископа Марка и иеродиакона Иова принял в своих покоях митрополит Загребско-Люблянский Порфирий (Перич). За ужином архиеп. Марк и иерод. Иов пообщались также с рядом священников митрополии. На следующее утро владыка Марк встретился с епископом Маринским и Юргинским Иннокентием (РПЦ). Архиереи вместе поехали в Сербскую православную общую гимназию «Кантакузина Катарины Бранкович», где проходил симпозиум на тему о геноциде православных сербов во время Второй Мировой войны – в частности, в Ясеноваце и других лагерях смерти: по некоторым оценкам, всего геноцид 1941-1945 годов унес жизни больше 700.000 сербов. Короткое выступление владыки Марка было посвящено страданиям сербских новомучеников – и мученичеству вообще. Затем слово брали митрополит Порфирий, епископ Иннокентий, а также другие приглашенные. После совместного обеда участники и гости симпо-



зиума отправились в город Пакрац, где их встретил местный архиерей – епископ Славонский Иоанн (Чулибрк). В архиерейском дворце прошла встреча с епископом Афанасием (Евтичем), епископом Захолмским и Герцеговинским (на покое) и епископом Будимлянским и Никшичским Иоанникием (Мичовичем). Вышеперечисленные архиереи,





священники и миряне молились за вечерней в местном храме Святой Троицы, который был разрушен хорватскими войсками во время войны 1991-1995 годов, и поднят из руин по окончании боевых действий. После богослужения был накрыт ужин в недостроенном архиерейском доме, который тоже был разрушен и постепенно восстанавливается.

На следующее утро, в субботу 26 августа / 8 сентября, пятеро архиереев со священниками и другими сопровождающими поехали в монастырь Рождества Святого Иоанна Крестителя в Ясеноваце, где собрались многочисленные верующие из Хорватии, Сербии, Республики Сербской, Словении и иных мест. Была совершена Божественная литургия в восстановленном храме Рождества Иоанна Предтечи, который был разрушен хорватскими фашистами в сороковых – и вторично разрушен в девяностых годах XX века.

Молитвенная радость началась с архиерейской Литургии, которой предстоял архиепископ Берлинский и Германский Марк из Русской Православной Церкви Заграницей в сослужении вышеупомянутых епископа Пакрачко-

Славонского Йована, Будимлянско-Никшичкого Иоанникия, Мариинского и Юргинского Иннокентия – представителя Кемеровской митрополии Русской Православной Церкви – и епископа Захумско-Герцеговинского на покое Афанасия.

После чтения отрывка из Священного Писания и приветствен-

ного слова хозяина, преосвященного владыки Йована, с пастырской проповедью о Святых мучениках Церкви Христовой обратился к народу высокопреосвященный архиепископ Марк. В своей проповеди архиепископ Марк говорил, что подобные стошанные злодеяния может совершить лишь тот, кто потерял Бога – или отказался от Него. Потому что потеряв Бога, невозможно видеть и человека – ни в другом, ни в самом себе: ибо человек – это тот, кто создан по образу Божию. Когда человек дерзнул изменить Символ веры (как это произошло на Западе в IX-X веках), он исказил образ Божий – тем самым отказавшись от уважения и к образу человеческому.

После Святого причастия, в котором участвовали почти все собравшиеся, и окончания Божественной литургии, по обычаю прошедших лет архиереи со всем верующим народом во славу Божию и в честь святых Новомучеников осветили славский колач и коливо неподалеку от памятника „Каменный Цветок“ – на том месте, где мучили и убивали православных сербов. До Второй Мировой войны в Славонии насчитывалось 250 тысяч сербов.



В 1945 году в живых осталось не больше 150 тысяч, а после войны 1991-1995 годов, когда этническая чистка была продолжена – лишь 50 тысяч сербов. В тридцати километрах от основного лагеря, вниз по течению реки Савы, во время Второй Мировой войны было устроено подразделение лагеря «Стара Градишка», в котором мучили и убивали женщин, детей и подростков – от новорожденных до пятнадцатилетних.

Здесь с душеполезным словом к народу обратился сначала преосвященный владыка Иоанникий, а затем и преосвященный епископ Мариинский Иннокентий, поблагодаривший владыку Йована за оказанную честь и любовь, молитвенную радость и собрание в памяти о святых Новомучениках Ясеновацких. В конце своего обращения, в память о великом и значимом для Православия событии, епископ Иннокентий подарил владыке Йовану архиерейские инсигнии – крест и панагию.

В знак молитвенного воспоминания и братской любви, выраженных через евхаристическое прославление и как благословение верующему народу епархий-сестер Берлинской и Мариинской и их архиереям архиепископу Марку и епископу Иннокентию, владыка Йован подарил частицы честных мощей святых Новомучеников Ясеновацких.

ГЕРМАНИЯ

В понедельник **28 августа / 10 сентября Мюнхенский монастырь преподобного Иова Почаевского** отмечал свой престольный праздник. Владыка Марк совершил Божественную литургию в сослужении десяти священников и четырех диаконов. Во время богослужения насельник обители иеродиакон Иов (Бандманн) был рукоположен во иеромонахи. При рукоположении отца Иоа обвели вокруг престола протоиерей Николай Артемов и иеромонахи Корнилий (Литвиченко).

В этот же день, понедельник **28 августа / 10 сентября**, после торжественной литургии, обеда в монастыре и беседы с приехавшими на престольный праздник клириками и паломниками архиепископы Марк и Агапит вылетели в **Берлин**. В Воскресенском храме (Кафедральном соборе Берлинско-Германской епархии Московской патриархии) было совершено всенощное бдение под праздник Усекновения главы святого Иоанна Предтечи. На полиелей вышли семь архиереев: митрополит Новгородский и Старорусский Лев (Церпицкий), архиепископ Берлинский и Германский Марк (Арндт), архиепископ Бакинский и Азербайджанский Александр (Ищеин), архиепископ Калининградский и Балтийский Серафим (Мелконян),

архиепископ Штутгартский Агапит (Горачек), архиепископ Гаагский и Нидерландский Елисей (Ганаба) и архиепископ Подольский Тихон (Зайцев).

Семеро архиереев собрались в Берлине накануне первой годовщины со дня кончины архиепископа Берлинского и Германского Феофана (Галинского). Все собравшиеся были хорошо знакомы с архиепископом Феофаном, многократно общались с ним. После всенощной архиереи беседовали за ужином в грузинском ресторане «Генацвале». Место было выбрано не случайно: ресторан занимает цокольный и первый этажи того самого дома по адресу Гогенцоллернштрассе 33, в котором на верхних этажах в течение десяти лет, с 1928 по 1938, располагался Кафедральный собор Русской Зарубежной

Джон Бандманн, будущий отец Иов, родился в Берлине в 1982 году. Еще в юношеском возрасте начал посещать монастырь. Во время паломничества по Святой Земле 1998 был крещен во Иордане и наречен именем Иоанн. В 2002 году, окончив гимназию и сдав выпускные экзамены, вместо военной службы работал в приюте для инвалидов, который находится непосредственно рядом с монастырем.

В сентябре 2003 года вступил в монастырь преп. Иова Почаевского и в ноябре того же года стал послушником в монастыре. В 2006 году был посвящен во чтеца.

Будущий отец Иов много лет занимался делами монастырского издательства: сперва как печатник в типографии потом и верстал и готовил к печати книги, теперь он полностью перенял ответственность за типографию монастыря. Он оформляет «Вестник» с 2010-го и «Vote» с 2008-го года, и одновременно несет послушание на клиросе, с 2014-го года в качестве регента.

В 2009 году о. Иов окончил Православный богословский институт при Мюнхенском университете Людвиг-Максимилиана. Получил диплом богословия, защитив работу на тему: «Понятие науки в диалоге православного богословия с естественными науками». Владеет шестью языками: древними – древнееврейским, древнегреческим, латынью, и живыми – немецким, английским и русским. Является секретарем комиссии по переводам при Ассамблее православных епископов Германии, а также членом созданной Баварским министерством культуры Комиссии по созданию планов обучения Православному Закону Божию. Закон Божий он преподаёт старшим гимназистам и приводит их к абитуру. А сам работает над докторской диссертацией, насколько это ему еще позволяют его многочисленные иные задачи.

В 2012 году отец Иов был пострижен в рясофор. В 2016 году рукоположен в диаконский сан, а в 2018 году в иеромонаха.

Церкви, а также Русская гимназия.

На следующее утро, во вторник **29 августа / 11 сентября**, после встречи и облачения митрополита Льва, вышеперечисленные архиереи с сонмом священников и диаконов совершили заупокойную литургию. Затем все присутствовавшие в храме отправились на русское кладбище в Тегеле, где архиереи с двумя священниками и протодиакном отслужили панихиду на могиле архиепископа Феофана.

После панихиды был накрыт обед в палатке, устроенной рядом с приходским домом. За трапезой архиереи, священники и миряне говорили о покойном владыке. В частности, старшая сестра архиепископа Феофана поделилась воспоминаниями об их общем детстве.

Вечером архиепп. Марк и Агапит вернулись в Мюнхен.

3/16 сентября владыка Марк в сопровождении диакона Варфоломея Базанова вылетел в **Дюссельдорф** на интронизацию нового епископа Франкфуртской и всея Германии епархии Сербской Православной Церкви, преосвященного Григория (Дурича). Епископ Григорий – ученик владыки Афанасия (Евтича): в 1999 году, после ухода владыки Афанасия на покой, еп. Григорий унаследовал его кафедру – Захумско-Герцеговинскую и Приморскую.

На интронизацию епископа Григория собрались архиереи: от Румынской Православной Церкви митрополит Серафим (Жоантэ), от Русской Православной Церкви за границей архиепископ Марк (Арндт), от Московского патриархата архиепископ Тихон (Зайцев) – и 12 сербских архиереев во главе с епископом Шабаким Лаврентием (Трифуневичем), управлявшим Западно-Европейской епархией Сербской Церкви с 1973 до 1989 года. Владыка Лаврентий и совершил интронизацию епископа Григория после прочтения соответ-

ствующего указа патриарха Сербского Ириней. С архиерейского трона новый епископ всея Германии произнес речь на сербском и немецком языках, в которой призвал живущих в Германии сербов питаться богатой культурой этой страны, не пренебрегая, однако, и собственным церковным и культурным наследием.

После литургии состоялся концерт сербских танцевальных и певческих коллективов. Был организован прием для многочисленных гостей, в числе которых находился и президент Республики Сербской Милорад Додик.

Висбаден

5/18 сентября Святая Церковь отмечает день памяти свв. прор. Захарии и прав. Елисаветы.

В канун престольного праздника архиепископ Берлинский и Германский Марк в сопровождении диакона Варфоломея Базанова приехал в Висбаден, чтобы возглавить праздничные богослужения в храме святой праведной Елисаветы. Вечернюю службу висбаденский священник Александр Калинин, утрению совершил иерей Виктор Мешко, приехавший из Франкфурта. Владыка вышел на литию и полиелей с сонмом священников, приехавших почтить память святых, и совершил елеопомазание многочисленных прихожан и паломников, собравшихся в храме. По окончании богослужения за ужином архиеп. Марк побеседовал со священнослужителями в трапезной приходского дома.

Утром во вторник владыку встретили хлебом-солью у входа в церковь. Архиеп. Марк облачился в алтаре и вышел на середину храма во время чтения часов. На Третьем часе владыка Марк, к радости многих присутствовавших, посвятил тридцатилетнего прихожанина Германа Губерта во чтеца. Этого события ждали давно: Герман вырос в этом храме и Божией милостью восстановился после тяжелой автотрагедии.

На Божественной литургии архиепископу Марку сослужили десять священников, приехавших из соседних и дальних приходов епархии, в том числе протоиереи Сергей Маношкин из Мангейма, Иоанн и Константин Гринчуки из Дармштадта, Андрей Остапчук из Кельна. После литургии был совершен крестный ход.

Сестричество под руководством матушки Елизаветы Калининской угостило всех присутствовавших трапезой в празднично украшенной палатке. Главным украшением стала фотовыставка «Висбаденский приход 1920 - 2018 гг.», представившая историю храма в ряде уникальных фотографий. Во время трапезы владыка Марк побеседовал с прихожанами, о текущем состоянии церковных дел – в частности, об отношениях Русской Православной Церкви и Константинопольского Патриархата.

Стоит отметить, что трапезы стали неотъемлемой частью приходской жизни Висбаденского храма. Каждые две недели после Божественной литургии прихожане собираются в палатке за приходским домом (в холодное время она отапливается), чтобы не спеша побеседовать с батюшкой, иереем Александром Калининским, и пообщаться друг с другом в теплой семейной обстановке. Дети сразу после службы идут в приходской дом на уроки Закона Божия к матушке Елизавете. Приход часто устаивает детские праздники. Под руководством прихожанки храма художницы Лидии Диннер (в сентябре этого года ее работы были представлены на городской выставке) ко всем большим церковным праздникам ребята украшают стены приходской палатки и готовят выставки рисунков.

АНГЛИЯ – ЛОНДОН

6/19 сентября архиепископ Марк и два помощника из Кафедрального собора в Мюнхене, казначей Германской епархии иподиакон Григорий Кобро и прислужник Павел Тешич, при-

летели в **Лондон**. Вечером владыка Марк поужинал с архиереями, собравшимися на очередное заседание Архиерейского Синода Русской Зарубежной Церкви.

На следующее утро, в четверг **7/20 сентября**, после литургии в Кафедральном соборе Лондона началось заседание Архиерейского Синода, в котором приняли участие митрополит Восточно-Американский и Нью-Йоркский Иларион, архиепископы Берлинский и Германский Марк, Сан-Францисский и Западно-Американский Кирилл, Монреальский и Канадский Гавриил, Чикагский и Средне-Американский Петр, епископы Манхэттенский Николай и Сакраментский Иринея. Открыв заседание, митр. Иларион приветствовал собратьев-архипастырей, особо отметив труды архиеп. Марка и еп. Ириней, объединивших и вдохновивших прихожан на благоукрашение Лондонского кафедрального собора. В заключение приветственного слова митр. Иларион пожелал всем участникам заседания помощи Божией в предстоящих деяниях. В ходе обсуждения рапорта архиеп. Марка о положении дел в Духовной Миссии Русской Зарубежной Церкви на Святой Земле, архиеп. Петр рассказал о своей недавней встрече с Блаженнейшим Патриархом Иерусалимским и всея Палестины Феофилом III. В ходе этой встречи архиеп. Петр выразил Его Блаженству удивление направлением на каноническую территорию Украинской Православной Церкви экзархов Константинопольского Патриархата. Епископ Николай испросил у Синода благословения на проведение в будущем году паломничества на Святую Землю клириков и мирян из США.

Затем Архиерейский Синод выслушал доклады секретаря Великобританской епархии протоиерея Павла Эллиота и клирика Западно-Европейской епархии протоиерея Адриана Эчевария. Отец Павел доложил Синоду о деятельности епархиального совета Великобританской епар-

хии, о проведенных епископом Иринеем пастырских совещаниях и о паломничествах к местным святыням. Архиерейский Синод выразил удовлетворение деятельностью канцелярии Великобританской епархии, призвав Божие благословение на о. Павла и его помощников. Прот. Адриан в своем докладе коснулся истории церкви святой великомученицы Варвары в швейцарском городе Веве (Vevey). Эта церковь была освящена 140 лет назад, в 1878 году, в праздник Покрова Пресвятой Богородицы. В течение многих лет здесь несли служение протоиерей Игорь Троянов (†1976) и епископ Амвросий (Кантакузен; †2009). Архиерейский Синод вручил о. Адриану благословенную грамоту для клира, прихожан и богомольцев церкви св. вмцы Варвары по случаю юбилея ее освящения, пожелав многих милостей Божиих в его служении.

Обсудив положение приходов Великобританской и Западно-Европейской епархий и ознакомившись с результатами опроса Преосвященных членов Архиерейского Собора, Синод определил:

«1) Освободить Председателя Архиерейского Синода от управления приходами Великобританской и Западно-Европейской епархий, выразив Его Высокопреосвященству благодарность за понесенные труды;

2) Освободить Преосвященного Ириней от управления Сакраментским викариатством Западно-Американской епархии, назначив его епископом Ричмондским и Западно-Европейским с местопребыванием в Лондоне;

3) Возносить имя епископа Ириней за богослужениями в подведомственных Его Преосвященству приходах в Великобритании, Ирландии и странах Западной Европы,

о чем издать соответствующие указы».

Обсудив последние события, связанные с направлением Константинопольским Патриархатом

экзархов на каноническую территорию Украинской Православной Церкви, Архиерейский Синод постановил приостановить сослужение с Константинопольской Православной Церковью на архиерейском уровне, а также приостановить участие Русской Зарубежной Церкви в работе тех органов епископских ассамблей, в которых председательствуют представители Константинопольского Патриархата.

Архиереи также обсудили тему пополнения епископата, административно-хозяйственные вопросы и рассмотрели ходатайства правящих архиереев, которые представили ряд клириков и мирян к церковным наградам.

Вечером того же дня все члены Синода присутствовали на всенощном бдении в Кафедральном соборе. В канун великого освящения вечернее богослужение совершалось, как полагается, при закрытых царских вратах. Совсем недавно была закончена великолепная роспись и отделка храма, выполненная преподавателями и учениками Иконописной школы при Московской Духовной Академии под руководством заведующего этой школой, архимандрита Луки (Головкова). Весь храм был расписан в едином стиле, что не часто встречается.

На праздник Рождества Пресвятой Богородицы, в пятницу 8/21 сентября, в 8:45 утра молящиеся встретили чудотворную Курскую Коренную икону Богородицы. В 9 утра состоялась встреча архиепископа Марка, которого облачили на кафедре в середине храма. Затем к нему присоединились все члены Синода Русской Зарубежной Церкви за исключением первоиерарха, а также местный епископ Московского патриархата Матфей и сонм священников Великобританской и других епархий РПЦЗ. По окончании великого освящения в храме встретили уже облаченного митрополита Илариона, который и возглавил служение Божественной литургии.

Прежде этот приход был посвящен Успению Пресвятой Бо-

городицы, но в 2017 году был переименован. Дело в том, что после того, как в 1927 году - вследствие издания в Москве митр. Сергием (Страгородским) "Декларации лояльности" и требования митр. Сергием от каждого зарубежного священнослужителя подписи о его личной лояльности к советской власти - православный русский приход в Англии разделился, в Лондоне образовалось два Успенских прихода: Русской Зарубежной Церкви и Московского патриархата. Поскольку Успенский храм Московского патриархата был освящен великим освящением раньше, Зарубежная Церковь теперь переименовала свой храм, посвятив его празднику Рождества Пресвятой Богородицы и святым Царственным мученикам. При этом община сохраняет память о первом приходе, основанном еще Петром Первым, и чтит исторические традиции. После разделения приход РПЦЗ долго скитался по разным храмам и помещениям, пока наконец не приобрел участок в предместье Чизик (Chiswick) на западе Большого Лондона, где располагается и по сей день (это произошло в 1990 году, управляющим Великобританской епархией и настоятелем Успенского прихода РПЦЗ уже был владыка Марк). Богослужения совершались в приходском доме. В 1997 году на этом участке было начато строительство кафедрального собора. Так появилась первая - и пока единственная - церковь в Англии, построенная в традициях русской храмовой архитектуры.

Божественную литургию возглавил митрополит Иларион, которому сослужили архиепископы Берлинский и Германский Марк, Сан-Францисский и Западно-Американский Кирилл, Монреальский и Канадский Гавриил, Чикагский и Средне-Американский Петр, епископы Ричмондский и Западно-Европейский Ириней, Сурожский Матфей и Манхэттенский Николай, а также духовенство приходов Великобритании и Ирландии. После литургии пер-

воиерарх наградил главных жертвователей, способствовавших постройке храма, синодальным орденом Курской Коренной иконы Богородицы I степени. Приход поблагодарил архиепископа Марка за его более чем 35-летние труды на благо Великобританской епархии и преподнес владыке митру. В завершение торжества приход устроил праздничную трапезу на двести человек в палатке на территории церкви.

В субботу **9/22 сентября** все вышеупомянутые архиереи помолились на литургии, которую служил местный клирик прот. Виталий Серапинос. Вечером они присутствовали на всенощном бдении в соборе. Воскресную литургию возглавил митр. Иларион в сослужении архиепп. Марка и Гавриила и еп. Ириней. Архиеп. Кирилл присутствовал на службе и причастился, владыка Марк произнес проповедь. После совместной трапезы с прихожанами архиеп. Марк с сопровождающими вернулся в Мюнхен.

ГЕРМАНИЯ – ШТУТГАРТ

Православный съезд молодежи в Штутгарте

22 сентября 2018 года в Штутгарте прошел Третий съезд, организованный Союзом Православной молодежи Германии (Orthodoxer Jugendbund – OJB), и собравший около семидесяти участников – преимущественно из Баден-Вюртемберга, но также из Баварии, Саара, Рейнланд-Пфальца и Северного Рейна-Вестфалии. Главная тема Съезда была сформулирована так: «Божественная Литургия – средоточие православной веры».

Как и в предыдущие годы, подготовка к этому форуму прошла в тесном сотрудничестве с Собором Православных Священников в Штутгарте; гостей Съезда вновь радушно принял великолепный Штутгартский храм Рождества Христова принадлежащий Румынской Православной Церкви.

В 9 часов утра 22 сентября участники съезда собрались на Божественную литургию, которую совершили протоиереи Михаил Брату (Румынская Православная Церковь) и Илия Лимбергер (Русская Зарубежная Церковь), иерей Саркис Коури (Антиохийская Православная Церковь), а также два священнослужителя Вселенского патриархата Константинополя, иереи Иоаннис Вергетис (Греческая митрополия Германии) и Михаил Бук (Западноевропейский экзархат русских приходов). Им сослужили три диакона, Евгений Григореску и Василий Севастиан Груэску из Румынской Православной Церкви, а также диакон Фома Змийя фон Гоян из Западноевропейского экзархата русских приходов Константинопольского патриархата. Богослужение было совершено на немецком языке и сопровождалось необыкновенно красивым духовным пением в исполнении Хора русской православной молодежи Баден-Вюртемберга из прихода Храма святого Николая в Штутгарте. За их вклад мы от всего сердца приносим нашу благодарность.

По окончании литургии всех молившихся пригласили на завтрак, накрытый в саду при храме. Организация форума легла на плечи отца Михаила Брату, его супруги и прихожан румынского храма. Благодаря неизменному радушию наших братьев из Румынской Православной Церкви Штутгартский молодежный съезд каждый раз становится замечательным событием для всех его участников. Мы хотим от всего сердца поблагодарить отца Михаила, его супругу и всех неутомимых помощников из Штутгартского румынского прихода за их труды.

Работа съезда началась с главного доклада на тему «Божественная литургия – средоточие Православной веры». Докладчик, диакон Фома Змийя фон Гоян говорил о Божественной литургии как о молитвенном сердце Православной Церкви. Участвуя в святой литургии, человек таин-



ственно входит в общение с Господом, становится участником непостижимого божественного бытия, и таким образом может приблизиться к главной цели всей человеческой жизни – к обожению, к уподоблению Самому Богу, через которое человек по благодати Божией обретает святость и тем приобретает в Господе наближайшего друга.

Через совершение Божественной литургии Православная Церковь актуализирует себя, как Тело Христа-Спасителя, в котором присутствует Сам Троиственный Бог, делающий себя доступным для нашего восприятия. В ходе литургической службы перед глазами верующих открывается картина всей жизни и спасительной миссии Господа Иисуса Христа. Через священнодействия Божественной литургии, начиная с Рождества в Вифлееме (проскомидия) и заканчивая Вознесением (возвращение Святых Даров по Святом Причащении), мы переживаем благодатное присутствие Бога.

Во время православного богослужения священные действия осуществляются посредством

символического действия. Отец Фома подробно остановился на значении священнодействий и обрядов Божественной литургии, чтобы помочь молодым людям глубже понять ее смысл.

После доклада состоялось оживленное обсуждение. Молодежь подняла множество разнообразных вопросов.

Затем участников съезда ждал обильный обед. Огромное спасибо отцу Захарии Батцакикису, который, как и во время двух предыдущих собраний, потчевал гостей жареной бараниной, приготовленной собственными руками по семейному критскому рецепту.

После обеда участники съезда разделились на три рабочие группы. В первой группе, которую возглавил отец Илья Лимбергер, обсуждалась «Жизнь православного христианина в современном обществе». Центром внимания второго дискуссионного кружка, которым руководили протоиерей Михаил Бук и его супруга Марина, было «Письмо к молодежи о любви, сексуальности и браке», совместно подписанное всеми архиереями Православной Церкви

в Германии. Отец Фома и участники третьей группы продолжили, в свою очередь, обсуждение основного доклада.

Заинтересованность молодежи – живость дискуссий, множество заданных вопросов, – всё это вновь наглядно подтвердило, что православные молодежные встречи очень важны: они дают возможность пообщаться с людьми, близкими по духу, обменяться мнениями, вместе обсудить вопросы, касающиеся веры и жизни вообще.

После короткой вечерней молитвы участники Молодежного съезда собрались на ужин у костра. Здесь некоторые уже печалились, что этот замечательный день подходит к концу; кое-кто договаривался о встрече в следующем году (в 2019 году съезд запланирован на 3-5 мая).

В заключение можно сказать: Молодежный съезд был насыщенным, плодотворным, и вновь прошел в очень теплой и дружеской атмосфере. Благоарность румынскому приходу, о. Михаилу и его супруге за радушие, а также прот. Михаилу Буку и другим иереям Православного Собрания

священников в Штутгарте за их всестороннее участие в организации и планировании форума. Всех священников и диаконов, а также и хор нужно поблагодарить за участие и поддержку: каждый из них внес свою личную лепту в успех молодежной встречи в этом году.

диакон Фома Змийя фон Гоян

Мюнхен

В воскресенье 17/30 сентября на Божественной литургии в Кафедральном соборе в **Мюнхене** на малом входе архиепископ Берлинский и Германский Марк возвел диакона Варфоломея Базанова в сан протодиакона. После литургии владыка Марк пояснил, что о. Варфоломей был удостоен этого сана не в качестве награды, а в соответствии с его положением в кафедральном соборе; кроме того, возведение в протодиаконы обособлено тем, что о. Варфоломей имеет богословское и светское высшее образование, работает секретарем архиерея и часто сопровождает владыку на важных мероприятиях – в том числе, при поездках по приходам епархии.

За той же литургией после освящения Даров архиепископ Марк рукоположил во диакона Константина Суворова, долголетнего старосту храма свв. апп. Петра и Павла в городе Амберге. На следующий день на ранней литургии в обители преп. Иова

Почаевского диакон Константин был рукоположен во священника. Новорукоположенный иерей будет окормлять приход в Амберге.

Бонн – Пастырское совещание Русской Православной Церкви в Германии (1-3 октября 2018 г.)

В городе Бонне в храме Покрова Пресвятой Богородицы (Московский патриархат) открылось совместное Пастырское совещание двух Германских епархий Русской Православной Церкви (Московского патриархата и Русской Православной Церкви Заграницей). Встреча священнослужителей открылась 1 октября вечерним богослужением. После богослужения и ужина священники имели возможность братского общения. Утром 2 октября рабочий день начался с совместной литургии, которую возглавили архиепископ Берлинский и Германский Марк, архиепископ Подольский Тихон, архиепископ Штутгартский Агапит. На богослужении были вознесены прошения о единстве Церкви, а также об упокоении архиепископа Феофана много лет возглавлявшего Германскую епархию Московского патриархата.

Заседание открыл архиепископ Тихон. В своем докладе он рассказал об истории пастырских совещаний в Германии и под-

черкнул по поводу актуальных церковных событий, что незаконное вторжение Константинопольского патриархата на Украину опасно для Православия в целом. Архиепископ Марк в своем выступлении призвал к более тесному сотрудничеству приходов, к частым совместным служениям клириков приходов, находящихся в одном регионе. Владыка Марк также поделился переживаниями в связи с событиями на Украине и заметил, что указ Синода о приостановке сослужения с иерархами Константинопольского патриархата и участия в работе комиссий, возглавляемых представителями Константинопольского патриархата, напрямую затрагивает развитие православия в Германии. При Епископской конференции, объединяющей в своем составе всех православных архиереев на территории Германии, действуют комиссии, которые занимаются переводом богослужебных текстов, согласуют преподавание Закона Божия, работает Богословская комиссия. Владыки призвали к усиленным молитвам о единстве Церкви и о мирной ее жизни. Архиепископ Агапит отметил успешное развитие православной церковной деятельности в Германии, причем общение Православных Поместных Церквей происходит на немецком языке. Вследствие этой общности действий православие в Германии начало восприниматься об-



ществом и государством как единое. Это большой успех и помогает православию в Германии, но сейчас, к прискорбию, это единство поставлено под вопрос.

Была отмечена совместная молодежная работа; по этому вопросу иерей Алексей Веселов (приход в г. Крефельд) о молодежной миссии Церкви в условиях современной Европы читал доклад. Протоиерей Илия Лимбергер рассказал об опыте преподавания Закона Божия в школах Германии. В Германии Закон Божий в некоторых Землях является обязательным предметом в школах, Церковь имеет право на преподавание Православного вероучения. Выступал профессор Московской Духовной Академии А.И. Осипов (см. ниже), в котором он раскрыл судьбоносность решения великого князя Владимира принять Православие 1030 лет назад. Алексей Ильич четко противопоставил православную сотериологию (учение о спасении) западным вариантам христианства, синкретизму (смешению вер) и связанным с ним различным неоязыческим и эзотерическим движениям нового времени. Свою критику проф. Осипов основывал на православном истолковании Священного Писания и учении Святых отцов, соединяя это с аскетикой, с деятельным подвижничеством в духе Православия. Докладу последовала оживленная дискуссия.

Третий день работы пастырского совещания – 3 октября, нерабочий день в Германии. Совещание началось совместным служением Божественной литургии, последовало обсуждение актуальных пастырских вопросов.

По итогам заседаний пастырского совещания составлено общее заявление от клира Русской православной Церкви Германии:

1-3 октября 2018 г. в г. Бонне состоялось совместное пастырское совещание духовенства Берлинско-Германской епархии Московского Патриархата и Германской епархии Русской Православной Церкви Заграницей под председательством архиепископа

Берлинского и Германского Марка, архиепископа Подольского Тихона, управляющего Берлинско-Германской епархией, и архиепископа Штутгартского Агапита.

2 и 3 октября в храме св. равноап. Елены прихода в честь Покрова Пресвятой Богородицы г. Бонна (Московский Патриархат) была совершена Божественная литургия. Последовавшие за богослужениями рабочие заседания проходили в приходском центре.

Участники пастырского совещания заслушали и обсудили доклады, касающиеся молодежной миссии Церкви в Германии, специфики проведения уроков религии в школах, а также рассмотрели проект документа Межсоборного присутствия «Профессии совместимые и несовместимые со священством, опыт дальнего зарубежья». Перед священнослужителями выступил профессор МДА А.И. Осипов с докладом «К 1030-летию крещения Руси. Выбор святого равноапостольного князя Владимира».

Участники совещания подчеркнули важность развития молодежных приходских и епархиальных проектов на территории Германии и выявили ряд актуальных проблем и задач в сфере деятельности представителей Русской Православной Церкви в системе школьного образования. По итогам обсуждения проекта документа о возможности совмещения священнослужения со светской работой было принято решение направить текст высказанных замечаний и дополнений в профильную комиссию Межсоборного присутствия.

В завершение второго дня совещания были подведены итоги двухдневной работы.

По результатам состоявшихся дискуссий и обсуждений участники совещания констатируют, что за последние десятилетия в Германии благодаря совместной деятельности архипастырей и духовенства православных епархий различных юрисдикций произошли позитивные изменения в том, что касается роли и позиционирования Православия в со-

циально-политическом, образовательном и культурном контекстах Федеративной Республики Германии.

Благодаря деятельности Православной епископской конференции в Германии (ОВКД), созданной в 2010 году на базе существовавшей с 1994 года Комиссии Православных Церквей в Германии (КОКиД), в сотрудничестве с государством развиваются церковные проекты по преподаванию Закона Божия в общеобразовательных школах, окормлению тюрем и домов престарелых, интеграции православных мигрантов из стран Восточной Европы и Ближнего востока, работе с молодежью.

Вследствие четкой координации и консолидированной позиции православных архиереев Германии Православная Церковь пользуется уважением со стороны государства и общества, имеет возможность для свободной, творческой деятельности и защиты своих интересов. Архиереи Русской Православной Церкви, участвуя в работе Епископской конференции, со своей стороны вносят инициативы, касающиеся жизни обеих епархий с учетом актуальных возможностей и потребностей последних.

В связи с деятельностью Константинопольского Патриархата на Украине и осложнением вследствие этого межправославных отношений в современном мире, Священный Синод Русской Православной Церкви 14 сентября 2018 года принял решение, лишаящее архиереев Русской Церкви возможности участия в структурах, где председателями или сопредседателями являются представители Константинопольского Патриархата. Выражая обеспокоенность по этому поводу, участники совещания призывают усилить молитвы о единстве Святого Православия и совместно с архиереями и духовенством других епархий Поместных Православных Церквей, представленных в Германии, прилагать усилия по разрешению сложившейся ситуации.

В пятницу 22 сентября / 5 октября владыка Марк в сопровождении монаха Мелитона поехал из Мюнхенской обители преп. Иова Почаевского на **Боденское озеро**, чтобы на следующее утро отслужить Божественную литургию в соборе Пресвятой Богородицы и св. апостола Марка на острове **Райхенау**. Там в католическом храме хранятся мощи святого апостола и евангелиста Марка. На литургию у святых мощей съехалось множество паломников из Нюрнбергского прихода Рождества Пресвятой Богородицы и из Троицкого храма города Эрлангена во главе с настоятелем обоих приходов иереем Анатолием Акулиничевым. Владыке Марку сослужили прот. Петр Штурм из Цюриха, иереи Константин Шмидт из Констанца, Анатолий Акулиничев и Михаил Бондарь из Эрлангена, а также диакон Михаил Фастовский из Мюнхена. После литургии верующие имели возможность приложиться к святым мощам апостола Марка.

В воскресенье 24 сентября / 7 октября архиеп. Марк совершил Божественную литургию в Покровском приходе **Регенсбурга**. Ему сослужили прот. Виктор Вдовиченко и протод. Варфоломей Базанов. За литургией владыка рукоположил чтеца Регенсбургского прихода Александра Попова во диакона.

Вскоре после службы архиеп. Марк и протод. Варфоломей отправились в **Бад Киссинген**, и прибыли в храм преп. Сергия Радонежского во время всенощного бдения под престольный праздник.

В день самого праздника, 25 сентября / 8 октября, владыке сослужили протоиереи Иоанн Гринчук и Константин Гринчук, настоятель храма преп. Сергия иерей Алексей Леммер, священники Анатолий Акулиничев из Эрлангена и Виктор Мешко, прибывший из Франкфурта, клирики приходов Германской епархии Московского патриархата иереи Даниил Сайфутдинов и Александр Шефер, а также протодиа-

кон Варфоломей Базанов и диакон Евгений Окунев. После литургии был совершен крестный ход с чтением Евангелия на четырех сторонах храма. Праздник завершился общей трапезой в большой палатке перед храмом.

МОСКВА, РОССИЯ

Во вторник 26 сентября / 9 октября архиеп. Марк вылетел в Москву. На следующее утро владыка причастился на литургии в Сретенском монастыре, после чего возглавил заседание Комиссии Межсоборного присутствия по церковному праву. На заседании, открывшемся в 11 часов, обсуждался документ о прещенных провинившихся священнослужителей. По окончании заседания члены комиссии были приглашены на обед в монастырской трапезной. После нескольких личных встреч и бесед владыка вечером вновь присутствовал на службе в Сретенском монастыре, а на следующий день рано утром вылетел в Мюнхен.

БЕРЛИН, ГЕРМАНИЯ

В субботу 1/13 октября архиеп. Марк прибыл в **Берлин**, где вечером молился за всенощным бдением в храме Покрова Пресвятой Богородицы. На литию он вышел с протоиереями Николаем Артемовым из Мюнхена, Георгием Антонюком из Берлинского собора Московского патриархата, Иосифом Вовнюком из Гамбурга, Андреем Сикоевым из Покровского прихода Берлина и Илией Лимбергером из Штутгарта; с иереем Алексеем Шау из Покровского прихода, диаконами Назарием Фаталиевым из Берлинского собора Московского патриархата и Мартином Валчановым из Покровского прихода. На полиелей владыка вышел с архиепископом Агапитом и вышеупомянутыми священнослужителями. По случаю престольного праздника читалось только Богородичное Евангелие, а не воскресное. Всенощное бдение завершил архиеп. Агапит. Вечером священнослу-

жители и несколько мирян пообщались за трапезой, приготовленной сестричеством.

Божественную литургию в воскресенье 1/14 октября совершили все вышеупомянутые священнослужители, к которым присоединились архимандрит Варнава (Туманов) из Чернигова, прот. Драган Секулич из Сербской церкви в Берлине и прот. Любомир Леонтинов из берлинского болгарского прихода, в также протодиакон Тарасий Мудрак из Киево-Печерской лавры.

Проповедь на тему праздника произнес прот. Николай Артемов. После литургии был совершен крестный ход с чтением праздничного Евангелия. По завершении крестного хода и молебна архиепископ Марк вручил протоиерею Андрею Сикоеву патриаршую медаль «В память 100-летия восстановления Патриаршества в Русской Православной Церкви» и передал приходу серебряный напрестольный крест, освященный на Голгофе. При изгнании в 1945 году из построенного в 1936-1938 гг. Воскресенского собора, приход также лишился и богослужебной утвари, которую постепенно восстанавливает даже и донныне. В 1948 году в Берлине была основана новая община Русской Зарубежной Церкви в честь праздника Покрова Пресвятой Богородицы, и теперь прихожане отмечали 70-летие этого события. Владыка Марк отметил благословенными грамотами Эдуарда Марковского, который уже много лет несет послушание старосты; супругов Александра и Веру Шпрингеров и Александра и Ольгу Ивановых за их усердные труды на благо прихода. В завершение праздника сестричество угостило всех собравшихся богатой трапезой.

Во время трапезы оба архиеерея и служивший в Берлине в 1980-е годы прот. Николай Артемов делились воспоминаниями о эмигрантской жизни в Германской епархии того времени и о служении и священнослужителях в Берлине.

ГАННОВЕР, ГЕРМАНИЯ

Субботник с учениками приходской школы

В канун праздника Покрова Пресвятой Богородицы ученики приходской школы храма Рождества Христова в Ганновере во главе с настоятелем иереем Сергеем Ивановым-Панковым выехали на субботник в город Зальцгиттер, который находится примерно в ста километрах от Ганновера. Здесь, в районе Лебенштедт, на территории городского кладбища (более не действующего) расположена небольшая часовенка, где ютится православный приход святителя Николая. Уже более 60 лет здесь регулярно проводятся богослужения. Прихожане стараются по мере сил ухаживать за зданием часовни и за окружающей территорией.

Собирая на субботник юных воспитанников приходской школы (начиная с семилетнего возраста), организаторы стремились не только помочь прихожанам в благоустройстве окрестностей, но и приобщить молодых людей к обычным христианским добродетелям – таким, как физический труд, взаимопомощь и живое общение друг с другом. Пусть отчасти, но эти цели были достигнуты благодаря совместному труду и общей скромной трапезе. Нам, со своей стороны, остается только благодарить Бога за Его милость к нам!

Мария Иванова-Панкова

Руководитель приходской школы имени свв. мцц. Веры, Надежды, Любови храма Рождества Христова в Ганновере

Бухендорф

С 3/16 по 5/18 октября архиепископ Марк возглавлял очередное заседание Переводческой комиссии, которое проходило в Свято-Елизаветинском монастыре в **Бухендорфе**. Комиссия продолжила исправление перевода Псалтири.

ЗАКАРПАТЬЕ – Г. ХУСТ УКРАИНА

7/20 октября архиепископ Марк в сопровождении послушника Георгия из обители преп. Иова Почаевского прилетел во Львов, откуда на автомобиле переехал в город Хуст Закарпатской области Украины. Он прибыл в кафедральный Свято-Кирилло-Мефодиевский собор во время первой части всенощного бдения. Вместе с митрополитом Хустским и Виноградовским Марком архиепископ Марк вышел на полиелей и величание преподобному Алексию Карпаторусскому, который в этот день в 2001 году был прославлен в лике святых. Владыка Марк читал Евангелие и совершил елеопомазание, а также завершил бдение.

На следующий день, в воскресенье 8/21 октября, митр. Марк и архиеп. Марк служили Божественную литургию в Свято-Никольском монастыре, где новопрославленный святой Алексей в последние годы своей жизни был игуменом. После литургии архиереи совершили крестный ход с изнесением ковчега с мощами преподобного Алексия. В конце молебна архиепископ Марк передал митрополиту Марку частицу мощей святых преподобномучениц Великой княгини Елисаветы и инокини Варвары.

После обеда оба архиерея поехали в Свято-Троицкий монастырь, построенный на месте подвигов преп. Иова Угольского. Здесь архиереи совершили всенощное бдение и остались на ночь. Один из священников ночью совершил литургию для тех паломников, которые не могли остаться на следующий, рабочий, день.

В понедельник **9/22 октября** митр. Марк и архиеп. Марк с сонмом священнослужителей совершили литургию при большом стечении молящихся. Во время богослужения пел хор, состоявший только из священников. За трапезой, так же как и накануне, священнослужители обсуждали ситуацию с антиканоничным вторжением Константинопольского патриархата в дела Украинской Церкви. Карпатская Русь за время своего существования пережила много перемен: эта территория входила то в состав Австро-Венгрии или Венгрии, то в состав Чехословакии, а жителей Закарпатья по возможности отрывали от Православия и насильственно переводили в униатство. Поэтому местные жители болезненно воспринимают посягательство Константинопольского патриархата на каноническую территорию Русской Церкви, ведущее к новому





церковному разделению на Украине.

После обеда митр. Марк и архиеп. Марк отправились в Вознесенский женский монастырь в селе Чумалево Тячевского района, где подвизаются 34 монахини.

Архиереи присутствовали на вечерне и утрени, и за трапезой побеседовали с настоятельницей обители игуменией Феодосией (Поп).

На следующее утро митр. Марк и архиеп. Марк отправились в Свято-Благовещенский храм Хуста, где хранится чудотворная икона Пресвятой Богородицы, которую преп. Алексей Карпатурский привёз со Святой горы Афон. Здесь архиереи совершили Божественную литургию. Им сослужили больше двадцати священников. На протяжении литургии пел не хор, а все прихожане.

На трапезе в приходском доме присутствовал городской голова Владимир Кашук, который обратился с приветственным словом к архиереям, священнослужителям и ко всем собравшимся.

По пути в Епархиальное управление архиепископу Марку показали строящийся собор св. равноапостольных Кирилла и Мефодия.

После короткого отдыха архиереи с тремя священниками отправились в Свято-Архангело-Михайловский женский монастырь, который находится в лесу на расстоянии 30 километров от Хуста в селе Забродь, у реки Тербля.

ГЕРМАНИЯ

В среду **10/24 октября** владыка Марк вернулся в монастырь преп. Иова Почаевского, и в воскресенье совершал Божественную литургию в Кафедральном соборе в **Мюнхене**.

В среду **18/31 октября** владыка Марк направился в **Дармштадт**, на родину святой преподобномученицы Великой княгини Елисаветы, чтобы принять участие в торжественной службе в честь святой. Архиеп. Марк и сопровождавший его протод. Варфоломей Базанов прибыли в Дармштадтский храм св. равноа-

постольной Марии Магдалины вечером, когда всенощное бдение уже было близко к завершению.

На следующее утро, 19 октября / 1 ноября, в день рождения св. прмцы Елисаветы, владыка Марк возглавил Божественную литургию в этом храме. Ему сослужил архиепископ Подольский Тихон и множество священников, прибывших почтить память святой преподобномученицы. По окончании богослужения архиереи, священники и многочисленные прихожане направились к бывшему дворцу принца Карла, в котором родилась будущая святая. Обер-бургомистр Дармштадта Йохен Парч (Jochen Partsch) и председатель Императорского Православного Палестинского общества Сергей Степашин произнесли торжественные речи, и на фасаде дома была открыта мемориальная доска. После трапезы в крипте храма св. Марии Магдалины гости направились в здание Государственного архива Дармштадта, где прошла небольшая конференция. С приветственным словом выступил архиепископ Марк. В здании архива была развернута выставка,

посвященная великой княгине Елисавете. Вечером архиепископы Марк и Тихон, генеральные консулы России во Франкфурте и Бонне Александр Булай и Владимир Седых, а также гости, прибывшие из Москвы, пообщались за праздничным ужином в замке Кранихштайн.

Ранним утром в воскресенье **22 октября / 4 ноября** архиепископ Марк в сопровождении протодиакона Варфоломея Базанова и прислужников Павла Тешича и Димитрия Дине отправился в городок **Унтеркирнах**. Приход, посвященный Казанской иконе Богородицы, в этот день отмечал свой престольный праздник. Владыка Марк возглавил Божественную литургию. Ему сослужили настоятель храма протоиерей Евгений Скопинцев, один из старейших клириков Германской епархии, – и протодиакон Варфоломей Базанов. После литургии и молебна были провозглашены многолетия настоятелю и прихожанам. Почившим прихожанам хор пропел “Вечную память”.

Приход в Унтеркирнахе возник сравнительно недавно, около десяти лет назад. Протоиерей Евгений Скопинцев ранее был настоятелем приходов в Нюрнберге и Эрлангене, и при этом трудился на светской работе недалеко от Унтеркирнаха. Отцу Евгению, его большой семье и православным жителям Унтеркирнаха и окрестностей пришлось приложить немало усилий, прежде чем было найдено здание, в котором удалось устроить православный храм: был выстроен иконостас, приобретена богослужебная утварь.

В праздничный день в храме Казанской иконы Пресвятой Богородицы собралось много верующих из приходов Нюрнберга и Эрлангена. После богослужения клирики и миряне пообщались в трапезной при храме. Владыка Марк рассказал о том, как он видит ситуацию, складывающуюся на Украине.

К 20-летию возрождения Покровской общины г. Ольденбурга

В православном приходе, который арендует маленькую столетнюю церковь святой Марии в небольшом лесочке в окрестностях **Ольденбурга** – двойное торжество. Престольный праздник Покрова Пресвятой Богородицы – и двадцатилетний юбилей возрождения общины.

Стройное пение хора и возгласы священника несутся из открытых окон в октябрьское голубое небо, помогая настроиться на молитву. Протоиерей Олег Никифоров, окормляющий приход, по окончании литургии поздравляет собравшихся: их немало – больше ста человек. На лицах прихожан и гостей – радостные улыбки.

Староста прихода Сергей Гур и его многочисленные помощники гостеприимно приглашают всех разделить праздничную трапезу. Взглянув на длинные столы, уставленные разнообразными яствами, понимаешь, сколько труда приложили организаторы праздника, чтобы порадовать гостей. И им это удалось.

На лужайке, среди деревьев, теряющих последнюю листву, в лучах теплого осеннего солнца звучит праздничный тропарь, и священник благословляет трапезу. Вокруг на удивление много детворы, которая с упоением резвится на свежем воздухе. Взрослые тоже проникаются ощущением, что этот день – особенный... Так Пресвятая Богородица в этот день собрала всех под своим омофором, согрела и приласкала.

Здесь уместно вспомнить историю Покровской общины, которая начинается в послевоенное время. Первые службы проходят в бараке эстонского лагеря для перемещенных лиц, расположенного в Ольденбурге. После того, как эстонский лагерь расформирован, богослужения

устраиваются в сербском лагере. И только начиная с 1958 года ольденбургская община получает возможность проводить богослужения в помещении евангелической Гарнизонной церкви.

В шестидесятые годы прихожан становится все меньше, а в 1985 году приход и вовсе закрывается. Но спустя 13 лет стараниями диакона Александра Соколова приход Покрова Пресвятой Богородицы начинает возрождаться. В Ольденбурге до сих пор пользуются сборно-разборным резным иконостасом, который двадцать лет назад диакон Александр смастерил своими руками.

Новая точка отсчета для православных ольденбуржцев – 1998 год: настоятель гамбургской церкви св. блаж. Прокопия Устюжского протоиерей Иосиф Вовнюк проводит богослужения в одном из центральных храмов города – церкви святого Петра.

В 2000 году архиепископ Берлинский и Германский Марк одобряет регистрацию общины с прежним наименованием Покрова Пресвятой Богородицы. На приходе нет ни певчих, ни чтеца – но службы, хоть и редко, совершаются: приезжает священник Николай Шибалко, затем отец Стефан Урбанович, которому помогает вся его семья – матушка в качестве певчей, сыновья – как прислужники.

С 2001 года Ольденбург окормляет священник Олег Никифоров. Формируется приходской хор. Число прихожан заметно возрастает. В Ольденбурге празднуют Пасху, Рождество и другие церковные праздники.

В 2004 году православные богослужения переносятся в капеллу на католическом кладбище. В 2010 году архиепископ Берлинский и Германский Марк дарит приходу икону с частицей мощей преподобной инокини Анастасии, урожденной принцессы Ольденбургской. К этому времени приход окормляет священник Аркадий Дубровин.

Годом позже в городском культурном центре Ольденбурга православные устраивают вечер памяти преп. Анастасии; в числе гостей – герцог Ольденбургский.

Более чем семидесятилетняя история прихода поистине необычна. Путь не всегда был гладок и легок. Община пережила не один кризис. Но и хорошего совершилось немало. Оглядываясь на пройденный общиной путь, порой удивляешься, как прихожанам удалось преодолеть столько преград и остаться вместе...

За праздниками неизбежно приходят будни. Тем прихожанам, которые «тянут лямку» повседневных обязанностей, приходится сталкиваться с множеством разнообразных проблем. Что-то можно исправить немедленно, что-то нет. Например, даже самая сплоченная команда не может восполнить отсутствие настоятеля. Многие прихожане считают, что именно по этой причине приход растет медленно. А ведь в городе со 180-тысячным населением православных немало...

Что еще волнует Ольденбург? Перенос богослужений за пределы города, произошедший несколько лет назад. Храм св. Марии расположен в красивом месте, но общественный транспорт туда не ходит. Добраться можно лишь на машине, поэтому службы посещают не все желающие, а только их малая часть. Переговоры с католиками о возвращении православных в город пока не увенчиваются успехом...

Священник Олег Никифоров, который с 2016 года вновь окормляет приход, всячески пытается оживить и укрепить в вере паству. Есть изменения к лучшему. На богослужениях видны новые лица (не так много, как некоторым прихожанам хотелось бы, но здесь рады каждому). Открылась детская воскресная школа. Укрепляется приходской хор. Престольные праздники отмечаются регулярно... Но священник Олег одновременно является настоятелем храма преп. Серафима Саровского в Клоппенбурге, что, естественно, отнимает у него много сил и времени – поэтому пол-

ностью взять на себя «шефство» над Ольденбургом он не в состоянии...

На дворе – 2018 год. Не все так плохо. Грех жаловаться. Вот и недавние торжества – престольный праздник и юбилей прихода – доказывают, что дела идут к лучшему (пусть не так быстро, как хотелось бы). Странствия и неуспокоенность без малого сорока оптимистов – ядра общины – помогают колесикам большого механизма крутиться.

Призывы священника потрудиться на благо Православия ложатся на благодатную почву: никто из прихожан не жалуется, не разводит руками, каждый с интересом и радостью, скромно несет свое послушание.

«Дыхание» православия в Ольденбурге не прервется. Это доказано жизнью.

Мы были, есть и будем!

Елена Никкель ■

Содержание № 5+6/2018

- 1 Рождественское послание архиеп. Марка боголюбивой пастве германской епархии
- 3 Указы и заявления
- 7 Преп. Юстин Челийский, Толкование на первое послание Солунянам 4, 14-18
- 9 Из жизни епархии: май – ноябрь

«Вестник» является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы «Вестника» стараются по совести высказывать мысли, согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов «Вестника», но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное управление, которые не ведут предварительной цензуры и не могут знать заранее, где и что будет напечатано. «Вестник» издается трудом и иждивением братства Преп. Иова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на наш счет с соответствующим указанием на переводе.

Счет монастыря:

IBAN: DE29 7001 0080 0053 0318 01

BIC: PBNKDEFF (Postbank Munchen)

Адрес Редакции «**VESTNIK**»

Kloster des Hl. Hiob von Poßau

Hofbauernstr. 26,

D-81247 München – Deutschland

Tel.: (089) 203 19 085

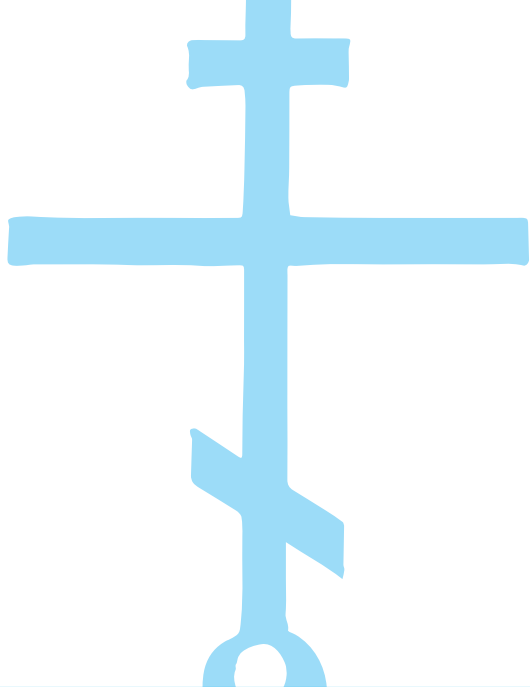
Fax: (089) 88 67 77

<http://www.rocor.de>

<http://www.russianorthodoxchurch.ws> (США)



С Рождеством Христовым!



Мюнхен – Оберменцинг. Обитель преп. Иова Почаевского



ISSN 0930 - 9039